

L'écho

de Frontenac

Le meilleur choix
au meilleur prix
C'EST GARANTI!

Audet et Grimard
Autos
VENTE D'AUTOS USAGÉES

2966, rue Laval Nord, Lac-Mégantic
583-6200

Lac-Mégantic et région
Vol. 74 no 3

19 janvier 2003

65¢

Renforcement
de la MRC



**Les maires pensent de
plus en plus régional!**

Photo Claudia Colard

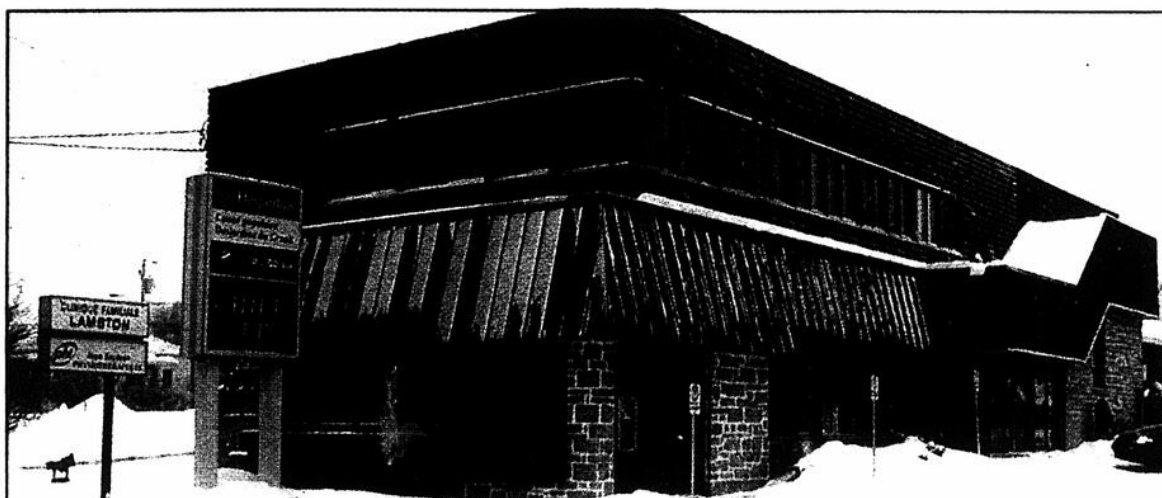
Page 3



**L'année 2003 sous le signe
de la vitalité culturelle**

Photo Claudia Colard

Page 8



Un putsch, juge l'administrateur

Le président de la Caisse du Granit est destitué

Photo Remi Tremblay

Page 3

Infrastructures Canada-Québec

Lac-Drolet pourra améliorer l'approvisionnement en eau

Page 2

Sommaire

Agenda	15
Avis publics	19
Cinéma	23
Décès	20 et 21
Échos d'il y a 10 ans	10
Faits divers	6
Petites annonces	16 à 18

Guy Roy
Directeur des ventes

Yves Girardeau
Conseiller

Marcel Charrier
Conseiller

Jean Beaudry
Conseiller

**Vous cherchez un véhicule neuf ou usagé ?
Faites appel à nos conseillers, ils vous le trouveront !**

PONTIAC BUICK GMC CHEVROLET Oldsmobile **DALLAIRE**

4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819 583-0110

Travaux d'infrastructures Canada-Québec

Lac-Drolet reçoit 206 250\$ pour améliorer l'approvisionnement en eau potable

La Municipalité de Lac-Drolet va bénéficier d'une aide financière gouvernementale de 206 250\$ dans le cadre du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec, pour améliorer l'approvisionnement en eau potable.

Les travaux visent la recherche d'eau souterraine, la construction et le raccordement de deux nouveaux puits d'approvisionnement en eau potable et des modifications aux systèmes de désinfection, de pompage et de contrôle

des puits au poste de pompage principal.

La réalisation de ces travaux, au cours de l'année 2003, permettra d'assurer une alimentation adéquate en eau potable à environ 280 personnes.

Ces travaux nécessiteront un investissement admissible de 412 500\$, qui sera assumé, en vertu de l'entente, par le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et la municipalité de Lac-Drolet, à raison de 206 250\$ pour la Municipalité et d'une participation de 103 125\$ de chacun des gouvernements supérieurs.

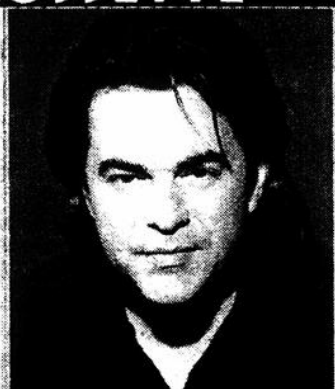
SYLVAIN COSSETTE

Dimanche
2 février 2003



Laurent Paquin- Vendredi le 21 février 2003

Réservations
(819) 583-3303



Ateliers d'hiver des Loisirs de Lac-Mégantic

La période d'inscription est prolongée

La Ville de Lac-Mégantic a annoncé jeudi la prolongation de la période d'inscription aux programmes d'ateliers d'hiver pour les citoyens de Frontenac, Marston et Nantes.

«Il me fait plaisir d'inviter les citoyens de ces trois municipalités à s'inscrire aux programmes d'ateliers offerts par le Service des loisirs», a lancé la mairesse, Colette Roy Laroche.

Depuis le 1^{er} janvier, une entente intermunicipale conclue entre ces municipalités permet à leurs citoyens de bénéficier des services offerts par le Centre Mgr Bonin et le Centre de ski alpin au même tarif que celui

payé par les résidents de la Ville de Lac-Mégantic. «J'ai donc demandé au service des loisirs de prolonger jusqu'au mardi 21 janvier 2003, la période d'inscription afin de permettre à tous les intéressés de pouvoir y participer», communique la mairesse.

Les ateliers présentement offerts sont : au volet familial, *Jouer avec un grand-parent* les 5, 12 et 19 février, *Échec et mat* le dimanche de 10h00 à 12h00. Au volet enfant : tennis le jeudi; *Touche-à-tout*, pour les 3 à 5 ans, le jeudi (complet), *Poterie et céramique*, le samedi et *Maquillage de fêtes et d'art*, le samedi. Au volet adulte : du yoga le lundi (pour tous), *Tonus musculaire féminin*, en soirée les mardis et jeudis, *Tonus musculaire féminin*, le jour, les mardis et jeudis, *Photo* le mercredi, *L'art de recevoir à sa table*, le mercredi.

Pour informations ou inscriptions, veuillez contacter le Service des loisirs au 583-0630 ou à l'adresse Internet (loisirs@ville.lac-megantic.qc.ca).



MAL AU DOS?

Clinique d'orthothérapie
RENÉ PARÉ

- Orthothérapie
- Kinésithérapie
- Massothérapie

Reçu d'assurance disponible
Massage thérapeutique
Tension musculaire et articulaire
Déplacement intervertébral mineur



Heures d'ouverture
Lun.-jeu. 13h-21h • Ven. 9h-17h

Sur rendez-vous
(819) 548-5198
210, rue Lasalle, ST-LUDGER



Faites prendre de l'altitude à votre REER

Profitez de vos droits REER inutilisés!

Faire prendre de l'altitude à votre REER, c'est une question de temps et de stratégie. Votre conseiller Promutuel a beaucoup à vous dire sur certains sujets comme la valeur augmentée de votre REER, les économies d'impôt, les perspectives embellies à la retraite et tout ce que vous pouvez espérer de vos droits inutilisés.

Parlez-en maintenant à votre conseiller Promutuel parce qu'en matière de REER, le temps c'est aussi de l'argent.

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

www.promutuel.ca
Lac-Mégantic
583-4555 / 1-800-267-4555

PROMUTUEL
FRONTENAC

Promutuel Frontenac est un cabinet d'assurance et de services financiers

Le renforcement de la MRC

Une plus grande tendance à la régionalisation

Préfet élu au suffrage universel le 3 novembre dernier, Francine Blais n'en est pas pour autant à ses premières armes, puisqu'elle assume la même tâche depuis juin 1998. « Mais les gens me reconnaissent davantage. Et la campagne électorale a permis à la population d'en savoir plus sur le rôle d'un préfet », souligne-t-elle. Pour l'année 2003, beaucoup de pain sur la planche avec la réalisation d'importants dossiers propres à renforcer la MRC.

Claudia COLLARD

Qui dit renforcement de la MRC dit aussi plus de prises de décisions et une plus grande tendance à la régionalisation. « Je dirais que 80% des municipalités ont compris ce que la MRC peut leur apporter, qu'ensemble on peut réaliser des économies d'échelle », communique Mme Blais.

Un des gros dossiers en voie d'être complété, celui du plan de gestion des matières résiduelles. Parallèlement, 13 municipalités ont accordé à la MRC du Granit la délégation de compétence en matières de collecte et de transport des ordures ménagères. Côté enfouissement, le CIGES (Comité intermunicipal de gestion de l'enfouissement sanitaire) chapeaute 11 municipalités, dont certaines ont aussi adhéré au service de collecte sélective. À la MRC, on souhaite gérer le recyclage dans les neuf municipalités ne faisant pas partie du CIGES. Un portrait pour le moins complexe. « Le plus simple serait que tout soit chapeauté par une seule entité, le CIGES ou la MRC », commente Francine Blais, qui indique de

divers scénarios devront être étudiés afin de déterminer lequel profite le plus à l'ensemble de la population.

Si la tendance se maintient, il ne restera plus que trois sites d'enfouissement sur l'ensemble du territoire estrien d'ici 2008. Une décision revient au ministre de l'Environnement, poste présentement occupé par André Boisclair, également ministre des Affaires municipales. Selon Mme Blais, il est peu probable, si un tel ratio est maintenu, que le site de Lac-Mégantic reste ouvert. « Nous sommes situés à l'extrême de l'Estrie et il n'est pas certain, avec les nouvelles normes, que ce serait rentable de le garder ». Elle précise que les nouvelles normes environnementales obligeront notamment l'installation d'une double membrane, qui impliquera des investissements de quelques millions. Pour résultat qu'il en coûtera plus cher d'entourer ici qu'ailleurs sur le territoire.

Malgré la charge de travail qu'il implique, le plan de gestion des matières résiduelles a ses avantages. « On voit qu'il y a un changement dans l'attitude des maires, des muni-

cipalités. Ça amène les gens à penser plus régional », juge Mme Blais. Autre dossier propre à encourager une vision commune, celui du schéma de couverture de risque. Celui-ci établira une structure d'entraide sur le territoire des 20 municipalités en cas d'incendie. Des ententes entre les municipalités de la MRC mais aussi entre les municipalités régionales de comté. En vertu de celles-ci, les pompiers d'une municipalité devront automatiquement intervenir ailleurs en cas de besoin. La préfète signale que l'aide apportée à un endroit donné pourrait être comblée aussi simplement que par la couverture des dépenses de carburant. Et en cas d'intervention dans une municipalité voisine, tous les pompiers volontaires seraient rémunérés au même taux horaire. Un système de communication devra aussi être créé. « Pour l'instant, on n'a pas tous la même centrale d'appels, ni les mêmes types de radios », indique Francine Blais.

Plus tard, ce sera au tout du schéma de sécurité civile, celui-là préparé en cas d'une catastrophe comme la crise du verglas, à l'échelle de toute la MRC du Granit.

Qui il y a place à amélioration mais la MRC occupe une position enviable. « Nous sommes souvent cités en exemple pour notre dossier des boues de fosses septiques, la Maison familiale rurale, le Centre d'études collégiales... », mentionne Mme Blais, qui

a entendu de tels éloges au plus récent congrès de la Fédération québécoise des municipalités et à la Table des préfets du Québec, en décembre dernier.

C'est au mois de mai que la MRC sera en mesure d'accorder son aide financière en vertu du pacte rural. Issu de la Politique de la ruralité, le pacte rural se traduit par une enve-

loppe de 830 000\$ sur cinq ans, destinée à des projets durables et propices au rayonnement de la MRC. Les critères d'admissibilité seront établis par le Comité de suivi du pacte rural, composé d'élus de la MRC ainsi que de représentants du CLD, de la SADC et de la Corporation de développement communautaire, qui vient tout juste de tenir sa première réunion.



Pour Francine Blais, une MRC plus unie est du même coup renforcée.

La colère de certains membres de la Caisse du Granit coûte son poste au président

Le président de la Caisse populaire Desjardins du Granit, Michel Perreault, a été destitué de son poste d'administrateur, représentant le secteur Lambton, au terme d'une assemblée générale extraordinaire de la Caisse, lundi dernier, à Lambton. L'assemblée à laquelle assistaient plus de 340 membres visait à leur permettre de s'exprimer sur certains points précis, comme la localisation du Centre financier aux entreprises, le personnel cadre et les différents centres de service, et, au point 6 de l'ordre du jour, le sort de M. Perreault à titre d'administrateur. La destitution du président a été sanctionnée par un vote de 93 contre 86, à l'issue d'une séance qui aura finalement duré près de 5 heures.

Rémi TREMBLAY

À la tête du mouvement de contestation, un homme d'affaires de Saint-Sébastien, Pierre Lacroix. Dans les derniers mois, celui-ci avait obtenu l'appui de 113 membres signataires d'une pétition qui réclamait rien de moins que la tête de l'administrateur Perreault et la tenue d'un vote de non confiance envers le directeur général, Michel Ouellet. Ce dernier demeure toutefois en poste puisque l'assemblée générale extraordinaire n'avait pas le pouvoir légal de statuer sur son renvoi.

« Je réfute les deux motifs allégués pour ma destitution: que je manquais d'écoute et que j'avais pris des décisions non conformes aux attentes des membres. On aurait plutôt dû demander la démission de tout le conseil d'administration », plaide le principal intéressé.

Élu administrateur de la Caisse de Lambton en 1999 et devenu administrateur puis président de la Caisse du Granit en avril 2001, Michel Perreault se dit un peu amer de la tournure qu'ont pris les événements, mais il aura choisi une sortie digne. « Je sors

la tête haute et le sentiment d'avoir accompli le travail qu'il y avait à faire comme président. On m'a pris en grippe pour toutes sortes de raisons autres que celles invoquées; on voulait me mettre à la porte. Le vote a tranché. »

Se disant un peu amer, « à cause de la façon dont tout ça a été fait », Michel Perreault ne cachait pas, le lendemain de ce qu'il qualifie lui-même de putsch, qu'il pourra consacrer à ses affaires les 400 à 500 heures de bénévolat par année que requiert la charge de président du conseil d'administration d'une caisse.

Pour l'instant, c'est le vice-président Daniel Hallé de St-Romain qui assurera l'intérim. La nomination d'un nouveau président pourrait attendre la tenue de l'assemblée générale annuelle prévue pour la fin avril.

Une salle remplie

De toute évidence, ce soir-là, bien des membres étaient venus participer à la mise à mort du président, sans manifester beaucoup d'intérêt pour les réponses que M. Perreault ou les représentants de la Fédération des caisses Desjardins de l'Estrie, dont le

vice-président de la Fédération, Albert Ouellet, pouvaient leur livrer afin d'expliquer entre autres la centralisation, au sous-sol de la Caisse de la Région-Ouest de Mégantic, à Lac-Mégantic, des 12 membres du personnel du Centre financier aux entreprises, satellite du Granit. Une décision qui avait été pourtant prise cella-là aussi à l'unanimité des huit membres du conseil d'administration de la Caisse du Granit pour favoriser une meilleure offre de services aux membres d'affaires.

L'assemblée a vite viré au cirque, la somme de toutes les récriminations des membres, autant sur la qualité des services que sur la restructuration du mouvement Desjardins, servant de munitions pour tirer à bout portant sur le président.

Le Centre financier aux entreprises

Au cœur du soulèvement populaire, le Centre financier aux entreprises. Avant la fusion, les caisses de St-Sébastien, Lac-Drolet et Lambton avaient signé des protocoles à l'automne 1999 pour adhérer au Centre financiers aux entreprises de St-Georges de Beauce, à défaut d'avoir pu justifier la création d'un bureau satellite pour la Haute-Beauce. Après la fusion des trois caisses, en plus de celle de St-Romain, la nouvelle caisse avait obtenu de se dissocier de la Beauce pour rejoindre le CFE de Sherbrooke. En août 2000, faute d'espaces au siège social de la Caisse du Granit à Lambton, la décision avait été prise alors d'aménager les bureaux des services financiers aux

entreprises au sous-sol de la Caisse de St-Sébastien.

En fin de compte, la Caisse du Granit, celle de Ste-Agnès et celle de Notre-Dame de Fatima, à Lac-Mégantic, ont mis en commun leurs ressources pour finalement obtenir un bureau satellite pour la région du Granit, au sous-sol de la Caisse Ste-Agnès, maintenant devenue la Caisse Région-Ouest-de-Mégantic, à Lac-Mégantic, un endroit jugé le moins coûteux et le plus propice où loger les 12 membres du personnel. « On aurait dû être informés et consultés », soutient Pierre Lacroix. « Peut-être que le choix de Lac-Mégantic n'a pas été heureux », suggère M. Lacroix. « La Caisse du Granit n'a aucun pouvoir sur la localisation du bureau satellite du Granit du CFE », a rétorqué Michel Perreault.

insistant pour dire que le CFE de Sherbrooke et des régions était un organisme autonome, avec son propre conseil d'administration.

Parmi les autres doléances, les mouvements de personnel d'un centre de services à l'autre, si bien que les membres ne s'y reconnaissent plus. « Vous formez des conseillers qui ne sont plus là six mois plus tard », reprochait un membre. Selon une employée, le conseil d'administration manque de transparence.

Selon le directeur général de la Caisse, Michel Ouellet, des réunions vont se tenir au cours des prochaines semaines entre le conseil d'administration de la Caisse et la vice-présidence régionale de la Fédération des caisses Desjardins, en vue d'apporter des correctifs.

Prompt rétablissement

La députée de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale, Madeleine Bélanger, est présente hospitalisée au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, à la suite d'un léger malaise ressenti la semaine dernière. Sur l'avis de son médecin de famille, il a été décidé, par mesure préventive, qu'elle y subisse des tests. Au dire du personnel de son bureau, la députée garde sa bonne humeur et son dynamisme habituels et devrait être remise rapidement sur pied.



Plan d'action pour un Québec meilleur

Québec veut transformer l'école secondaire

Le ministre d'État à l'Éducation et à l'Emploi, M. Sylvain Simard, a annoncé cette semaine un important plan pour la transformation de l'école secondaire qui s'inscrit à l'intérieur du plan d'action gouvernemental Horizon 2005. Celui-ci vise à augmenter de façon significative la réussite des élèves et à améliorer la qualité des écoles secondaires. «Avec ce plan, nous visons quatre objectifs : de meilleurs apprentissages, plus d'encadrement, une école plus stimulante et une mobilisation du milieu», a déclaré le ministre.

Des investissements majeurs

Pour atteindre ces objectifs, le ministre a annoncé un investissement additionnel de 91,5 millions de dollars. Une somme de 16,5 millions sera consacrée à l'aménagement de bureaux dans 400 écoles secondaires afin de faciliter l'encadrement, le suivi des élèves et les rencontres avec les parents. «Les enseignants disposeront donc d'espaces plus adéquats pour favoriser la réussite des élèves», a indiqué le ministre. De plus, 25 millions seront alloués pour l'aménagement de laboratoires et d'outillage en secondaire 1 et 2 pour les cours de science et de technologie. Pour assurer la formation des enseignants et la mise en œuvre de la réforme, le gouvernement injectera 50 millions sur une période de cinq ans. Ainsi, 33 000 enseignants bénéficieront de cette mesure.

Cette somme s'ajoute aux quelque 450 millions investis en 2002 pour l'école secondaire. Elle sera principalement consacrée à la lutte au décrochage scolaire, aux activités pa-

rascolaires et à l'achat de manuels scolaires. Le gouvernement du Québec investit donc plus de 500 millions pour transformer l'école secondaire.

«L'encadrement des élèves est au cœur de la transformation de l'école secondaire. Notre objectif est clair : d'ici la mise en œuvre complète de la réforme, il faut que chaque élève bénéficie de l'appui et du suivi particuliers d'un enseignant, grâce à des formules de tutorat et de titulariat», a soutenu le ministre.

Une transformation déjà amorcée

Le ministre a rappelé que la réforme au secondaire serait implantée de façon graduelle. Depuis septembre 2002, 15 écoles valident le nouveau programme de formation au secondaire en 1^{re} et 2^e années. Dès septembre 2003, 70 écoles secondaires expérimenteront la réforme. En septembre 2004, toutes les écoles secondaires appliqueront le nouveau programme de formation.

Rappelons que la réforme au secondaire permettra d'augmenter le nom-

bre d'heures consacrées à l'enseignement du français en secondaire I, II et III (de 450 à 600 heures) ainsi qu'à l'histoire et à l'éducation à la citoyenneté (de 250 à 400 heures). De plus, les arts occuperont une place plus impor-

tante et un programme intégré en sciences et technologie sera créé.

«Avec ce plan ambitieux, nous allons offrir aux élèves et aux parents du Québec un des réseaux d'écoles secondaires publiques les plus per-

formants au monde. Je suis convaincu que la mobilisation des enseignants, des directeurs d'écoles, des professionnels de l'éducation et des parents nous permettra de réussir», a conclu le ministre.

Être adolescents et parents: est-ce possible ?

En 2002, il est une situation sur laquelle on ferme souvent les yeux: de très jeunes filles enceintes qui désirent mettre au monde leur enfant. En décidant de poursuivre leur grossesse, elles doivent rapidement effectuer le passage entre l'adolescence et l'âge adulte. D'une part elles doivent se détacher d'une dépendance envers leurs parents, développer leur individualité, créer des liens avec leurs pairs et, d'autre part, elles ont à établir un lien d'attachement avec leur enfant et à répondre à ses besoins.

En Estrie, à chaque année, environ 160 femmes âgées de 19 ans et moins deviennent parents, soit environ 5 naissances sur 100. On les retrouve surtout dans la Ville de Sherbrooke, mais c'est dans les MRC d'Asbestos et de Memphrémagog qu'on retrouve une plus grande proportion de naissances dans ce groupe d'âge.

Pour la MRC du Granit, le Val-Saint-François et la Région Sherbrooke, on y retrouve un taux de 5,3%, légèrement plus bas que la moyenne estrienne. Et c'est Coaticook qui ferme la marche avec un faible 2,9%.

Les conséquences d'une maternité précoce peuvent être nombreuses pour la santé et le bien-être de la mère et de l'enfant : complications obstétricales (anémie, hypertension, etc.), prématuré, insuffisance de poids à la naissance, stress, isolement social, difficultés d'adaptation, etc. Ce n'est pas tant le facteur âge qui est en cause, mais plusieurs autres variables qui lui sont rattachées, telles que l'état nutritionnel, le faible niveau de scolarité, la pauvreté, l'abus d'alcool ou de drogue.

Malgré les obstacles et les préjugés, plusieurs jeunes parents s'en sortent plutôt bien, mais ils ont besoin d'être entourés pour assumer adéquatement leurs responsabilités familiales.

Pour ce faire, on expérimente en Estrie comme dans toutes les régions du Québec, la mise en place du Programme de soutien aux jeunes parents (PSJP). C'est le CLSC de la MRC de Memphrémagog qui en fait présentement l'expérimentation tandis qu'à l'hiver 2003, le PSJP deviendra accessible dans l'ensemble des territoires de CLSC.

Ce programme sera offert à toutes

les jeunes familles, c'est à dire à celles dont la mère est âgée de 19 ans et moins à la naissance de l'enfant. Le programme de soutien aux jeunes parents permet à ces familles d'avoir accès à des interventions et à des services adaptés à leurs besoins. Il mise sur un soutien intensif et continu, du début de la grossesse jusqu'à l'entrée de l'enfant à l'école. Les objectifs sont d'améliorer les habitudes et les conditions de vie de ces jeunes familles ainsi que leur intégration au marché du travail, à l'école et à un réseau social. Ils visent aussi à renforcer leurs compétences en tant que parents et à améliorer le développement global de leur enfant.

Les activités du programme se regroupent autour de ces grands axes d'intervention : un suivi individuel par des visites à domicile faites par une intervenante privilégiée ; un accompagnement vers tout un ensemble de services existants dans la communauté.

Être adolescents et parents, oui c'est possible, en autant que l'on puisse compter sur un soutien pour assumer adéquatement les responsabilités familiales.

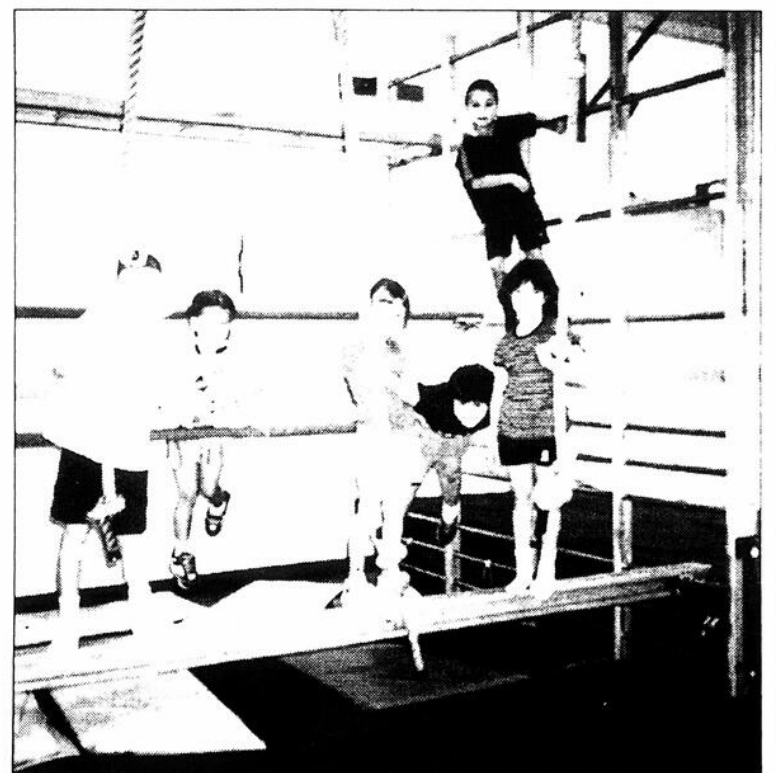
Toute une équipe!



Dans le cadre de la promotion provinciale de la Caisse Scolaire des jardins ayant comme thème Mes parents et Moi, tout une équipe!, la responsable de ce projet à la Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima dévoilait récemment le nom d'un élève chanceux. Michel Roy Guay de l'école primaire de Notre-Dame de Fatima s'est mérité un certificat cadeau d'une valeur de 300\$ applicable sur un forfait de son choix. Félicitations et merci à tous les élèves qui ont participé à cette promotion. Sur la photo, première rangée: la directrice de l'école Diane Gaudreau, le gagnant Michel Roy Guay, la directrice de la Caisse Notre-Dame de Fatima, Blandine Dufort. Rangée arrière, Line Couture et Diane Bilodeau, professeurs, ainsi que Kathleen Bédard, responsable de la caisse scolaire.

À l'école Ste-Cécile

Les élèves de l'école de Sainte-Cécile appellent leur nouvel équipement, la «cage à singes». Il s'agit en fait de cadres à grimper installés à l'école depuis l'automne dernier, grâce à une bourse de 500\$ obtenue dans le cadre du concours École active de Kino-Québec. Un espace très amusant qui permet aux enfants de pratiquer toutes sortes d'activités physiques. Le projet a été réalisé avec la collaboration des gens du milieu, les directeurs Éric Croteau et Marc Dunn, les parents et les enseignants pour le reste du financement nécessaire.



L'écho
de Frontenac

70
ANS
D'ACTUALITÉS
1929-1999

5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5
Tél. : 819.583.1630 • Téléc. : 819.583.1124
Courriel : echomeg@sogetel.net

Envoi de Poste-publications • PAP - No d'enregistrement No 07516 • Convention No 1378430

8 669 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada **1 an : 29,90 \$**
2 ans : 52,90 \$
Extérieur du pays **1 an : 90,00 \$**

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Éditeur

Gaétan Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Claudia Collard

Contrôleur

Suzanne Poulin

Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Comptabilité

Manon Orichesky

Réception-abonnement

Mélanie Bédard

Impression

The Record



Samuel Bédard
Dufort & Youssef

Toujours pas d'argent pour soutenir le bénévolat

À l'instar des autres centres d'action bénévole de la province, le CAB du Granit doit constamment œuvrer pour assurer sa survie. «On passe beaucoup de temps à trouver du financement, à organiser des levées de fonds pour des services comme la Banque alimentaire et les Cuisines collectives, qui ne font l'objet d'aucune subvention», admet le directeur général Jean-Denis Vallée. Sans compter l'absence de sous pour supporter la promotion du bénévolat, un des champs d'action de l'organisme et la raison même de son existence.

Claudia COLLARD

Il y a bien quatre ou cinq ans que le Regroupement des centres d'action bénévole de l'Estrie, lui-même chapeauté par la Fédération des Centres d'action bénévole du Québec, exerce des démarches auprès de la Régie régionale pour l'obtention de nouveaux fonds. Sans aucune amélioration. Seul le service aux individus, mieux connu sous l'appellation maintien à domicile, demeure subven-

tionné, pour résultat que trois champs d'action sur les quatre couverts par le Centre d'action bénévole du Granit ne disposent d'aucun soutien financier récurrent. Cela malgré l'adoption d'une Politique d'action communautaire autonome par le gouvernement québécois.

La promotion du bénévolat représente l'un des champs d'action «oublié» par le ministère de la Santé et des Services sociaux. «Pour l'instant, on compte beaucoup sur le bouche à oreille

pour recruter des bénévoles. Mais il faudrait aussi faire de la publicité pour soutenir le recrutement, avoir des moyens financiers pour tenir des rencontres de groupes ciblés, pour louer des salles», laisse entendre M. Vallée.

Le support aux organismes et le support aux individus constituent les deux autres champs d'action non sub-

ventionnés. Le premier consiste à fournir une aide technique, par exemple lorsqu'un organisme du milieu est à la recherche de bénévoles pour la vente de billets. Quant au second, il vise à former les bénévoles recrutés par le CAB du Granit.

Mais en dépit de cette situation peut-être enviable, la qualité des services n'est

pas entachée, tient à préciser le directeur général du Centre d'action bénévole du Granit. «On est prudent dans nos prévisions budgétaires. On navigue à l'intérieur des possibilités qu'on a. On donne de bons services mais on pourrait aussi offrir d'autres services, être reconnu et assurer la relève», termine Jean-Denis Vallée.

Ajout de 20 unités résidentielles en 2002

(RT) Selon les derniers chiffres fournis par le Service d'urbanisme et de géomatique de la Ville de Lac-Mégantic, l'année 2002 aura été plutôt bonne en valeurs de permis de construction et de rénovation, meilleure qu'en 2001 en valeurs investies, soit 5 915 410\$ par rapport à 4 445 105\$ en 2001. Par ailleurs, avec un total de 462 permis attribués, la Ville se retrouve en déficit de 17 sur l'année précédente.

Tout au long du deuxième semestre, les investissements annoncés ont été supérieurs chaque mois à celui de l'année précédente, incluant décem-

bre, généralement le mois le moins actif, alors que le service d'urbanisme a enregistré cinq fois plus de permis accordés, pour des valeurs dix fois supérieures à décembre 2001, cinq permis plutôt qu'un et 110 160\$ en investissements immobiliers par rapport à 10 000\$.

Le tableau des nouvelles constructions résidentielles 2002 affiche un total de 16 nouvelles unités familiales (12 l'année précédente) et 1 bâtiment multifamilial pour quatre nouvelles unités de logements (12 unités de logements en 2001).



Clinique Kevin Marcoux
• Orthothérapie • Kinésithérapie • Massothérapie

Heures d'ouverture
Lundi, mardi et mercredi
13h à 16h et 18h à 21h
Jeudi et vendredi
9h à 11h30 et 13h à 16h

Reçu pour
fin d'assurance

• Massages thérapeutiques
• Massages pour douleurs
et tensions musculaires et articulaires

3700, rue Laval, Lac-Mégantic
A l'arrière de l'ancien CLSC
Sur rendez-vous (819) 583-3663



**VOYAGES
ESCAPADE 2000**

Transport **gratuit** aux aéroports*

*Aux clients actifs de Voyages Escapade 2000 seulement

**de Dorval et Mirabel
de Lac-Mégantic**
(départ assuré du restaurant McDonald)

POUR JANVIER ET FÉVRIER 2003
Offre valide pour les nouvelles ventes
à notre succursale

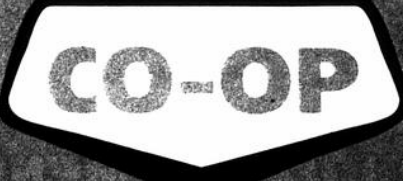
Visitez notre site internet : www.voyagesescapade2000.com

5259, rue Frontenac Lac-Mégantic, QC G6B 1H2
tél. : (819) 583-6658

Heure de bureau :
Lundi au vendredi de 9h à 17h30
Maintenant ouvert
Jeudi et vendredi de 17h30 à 20h30
Samedi de 10h à 16h

Notre personnel
vous y attend
avec plaisir !

Transport disponible à domicile



**S.C.A. LAC-MÉGANTIC
LAMBTON**

À l'achat d'une motoneige
**POLARIS 2003 neuve,
OBTENEZ...**



- Modèle 800 XC SP illustré

REMISE* DIRECTEMENT DU
FABRICANT JUSQU'À

550\$

COUPON-RABAIS* DU FABRICANT DE

400\$

valide pour 2 ans à l'achat d'une motoneige

ET

GARANTIE* DE

2 ANS

SUR LE MOTEUR

1 AN

SANS DÉPÔT, PAIEMENT,
NI INTÉRÊT*

*Applicables sur certains modèles. Photo à titre indicatif seulement. Offre valide jusqu'au 31 mars 2003.

Contactez notre équipe des ventes

S.C.A. LAC-MÉGANTIC LAMBTON
3333, rue d'Orsennens, Lac-Mégantic • 583-4444
Courriel : coopmeg@axion.ca

Début d'incendie à Frontenac



Un début d'incendie, possiblement d'origine électrique, s'est déclaré dans le garage d'une propriété privée de la route 161 à Frontenac le 11 janvier. Il était près de 20h00 lorsque les pompiers de Lac-Mégantic ont été dépêchés sur les lieux. À leur arrivée, les occupants avaient déjà maîtrisé le feu avec de la neige. Quelques flammes subsistant à la jonction d'un mur et du plafond ont été éteintes par les membres de la brigade, qui ont par la suite procédé aux vérifications d'usage, afin d'éviter une éventuelle propagation de l'incendie. En tout, l'intervention aura duré une heure. Pour quelque 500\$ de dommages ont été causés au bâtiment.

Photo Gilles Thibodeau

Conducteur blessé grièvement

(CC) - À la suite d'un dérapage vraisemblablement provoqué par la chaussée glissante lundi, un automobiliste s'est retrouvé dans le fossé, aux abords de la route 108, dans la municipalité de Lambton. Le conducteur est alors sorti de son véhicule. C'est alors qu'une autre voiture a glissé dans le chemin, le

happant accidentellement. La victime, qui a été transportée par ambulance à l'hôpital, a subi de sérieuses blessures sous l'impact.

Le feu s'est déclaré dans une résidence de Courcelles dans la nuit du 10 janvier. Il était environ 4h00 du matin lorsque le propriétaire, qui dormait au rez-de-chaussée, a été réveillé par la fumée. Il s'est aussitôt rendu chez un voisin pour contacter les pompiers. Le feu d'origine accidentelle s'est attaqué à une partie du sous-sol tandis que des dommages ont été causés par la fumée à l'étage supérieur.

Vers 2h00 du matin le 12 janvier, un individu a été arrêté par la SQ à la suite d'une plainte pour violence conjugale. Les actes auraient été commis au domicile du couple, dans la municipalité de Stormoway. L'homme a été conduit au centre de détention de Sherbrooke puis a été remis en liberté lundi. Il devra répondre à une accusation de voie de fait.

Trois cas de chèque frauduleux ont été rapportés la semaine dernière. Les délits ont été commis par la même personne, le 20 décembre dans une station-service de Lac-Mégantic, puis le 5 janvier dans une station-service de Courcelles et dans un marché d'alimentation de Lambton. Les chèques échangés représentaient des sommes allant de 300\$ à 500\$ et portaient un autre nom que celui de l'auteur du crime, qui détenait aussi de fausses cartes d'identité. Le malfaiteur devrait être prochainement arrêté, pour ces méfaits et d'autres du même genre survenus ailleurs, notamment dans le secteur de Thetford Mines.

À la suite d'une perte de contrôle dans un sentier de Woburn, une motoneigiste a heurté une roche et s'est blessée. La victime, d'origine américaine, a été transportée par ambulance au Carrefour Santé du Granit. Les pompiers l'ont d'abord sortie du bois à l'aide d'un traineau de secours.

FAITES UN CHOIX QUI MÈNE TOUT DROIT À UN EMPLOI

Inscrivez-vous
dès maintenant!

PROGRAMMATION 2003-2004



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE L'ASBESTERIE
430, 5^e Avenue Asbestos

	Titre du programme	Date de début (approximative)	Date de fin (approximative)	Durée en heures	Jour ou soir
ASP	Fabrication de moules (2)	Septembre 2003	Juin 2004	1 185	J
ASP	Outilsage (2)	Septembre 2003	Mai 2004	900	J
DEP	Soudage-montage (3)	27 janvier 2003 Août 2003	Avril 2004 Novembre 2004	1 800 1 800	J J
DEP	Techniques d'usinage	27 janvier 2003 Août 2003	Mai 2004 Mai 2005	1 800 1 800	J J
ASP	Usinage sur machines-outils à commande numérique (2)	Juin 2003 Suite au DEP 5223	Septembre 2003	480	J

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE MORILAC
36, 6^e Avenue Windsor

	Titre du programme	Date de début (approximative)	Date de fin (approximative)	Durée en heures	Jour ou soir
DEP	Conduite de machines industrielles (2)	Août 2003	Avril 2004	900	J
DEP	Électricité d'entretien	Août 2003	Mai 2005	1 800	J
ASP	Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	20 janvier 2003	Juin 2003	450	S
DEP	Mécanique de machines à coudre industrielles (2)	Août 2003	Septembre 2004	1 350	S
DEP	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	3 février 2003 Août 2003 Septembre 2003	Mai 2004 Mai 2005 Décembre 2004	1 800 1 800 1 800	J J S
DEP	Pâtes et papiers (opérations) (2)	24 mars 2003 Août 2003	28 février 2004 Juin 2004	1 170 1 170	J J
DEP	Soudage-montage (2)	Entrées mensuelles		1 800	S

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE MEMPHRÉMAGOG
1255, boul. des Étudiants Magog

	Titre du programme	Date de début (approximative)	Date de fin (approximative)	Durée en heures	Jour ou soir
DEP	Conduite et réglage de machines à mouler (caoutchouc et plastique) (2-3)	Fin février 2003 Août 2003	Décembre 2003 Juin 2004	1 350 1 350	J J
ASP	Lancement d'une entreprise	24 février 2003	13 juin 2003	330	J-S
DEP	Modelage	Août 2003	Octobre 2004	1 500	S
DEP	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	27 janvier 2003 Août 2003	Octobre 2003 Avril 2004	1 095 1 095	J J

PROGRAMMES OFFERTS AUX 3 CENTRES

	Titre du programme	Date de début (approximative)	Date de fin (approximative)	Durée en heures	Jour ou soir
DEP	Comptabilité (1)	Entrées mensuelles		1 350	J
DEP	Secrétariat (1)	Entrées mensuelles		1 485	J

- (1) Enseignement individualisé avec possibilité d'entrées mensuelles
- (2) Alternance travail-études
- (3) Entrées périodiques

INFORMEZ-VOUS CONCERNANT LE SERVICE DE PRÊTS ET BOURSES
Bienvenue aux prestataires de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi



POUR INFORMATION ET INSCRIPTION

SERVICE DES ADMISSIONS

65, 1^{re} Avenue, Windsor (Québec) J1S 2A4
Téléphone : (819) 845-1081 • Sans frais : 1 877 845-1081
Télécopieur : (819) 845-4532
Courriel : admissions@cscdssommets.qc.ca

SECOURS AMITIÉ ESTRIE
Besoin d'être écouté ? Quelqu'un est là pour toi ! Anonyme et confidentiel
564-2323
1-800-667-3841
Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures

Un message du Programme **JEULEZ PRUDENCEMENT** de l'Association des Amputés de guerre
«Repérez les dangers!»
Pour commander un document vidéo portant sur la prévention, accompagnée d'une affiche **REPEREZ LES DANGERS**, visitez notre site Web au www.amputesquebec.ca ou appelez au 1 800 250 3030

Une vitrine virtuelle sur les arts et la culture

Le comité d'action culture du CLD de la MRC du Granit a annoncé mardi la mise en ligne du nouveau site Internet *Région de Mégantic: Aurhythme des arts et de la culture*, conçu en étroite collaboration par Natacha Gaudreau et Pierre Corbeil, agent de développement culturel au CLD.

«Par le biais de ce site, nous avons voulu présenter d'une manière simple et conviviale une quantité d'informations visant à mettre en valeur et à promouvoir la vitalité culturelle

de la MRC du Granit», commente Pierre Corbeil. Ce site permettra aux internautes intéressés d'avoir accès à de l'information sur divers sujets: lieux, activités, événements culturels, circuits historiques et patrimoniaux ainsi que sur une section qui se veut avant tout un «clin d'œil» sur notre histoire et notre patrimoine, représentée par une série de photographies anciennes de la région.

De plus, les amateurs d'arts visuels pourront consulter une série

d'œuvres tant figuratives qu'abstraites d'artistes et d'artisans de la région via la Galerie d'art virtuelle. Les personnes désirant obtenir de l'information sur les œuvres présentées dans cette galerie pourront le faire sans problème en communiquant tout simplement avec les artistes concernés.

Le site offre également une section visant à mieux faire connaître les différents membres culturels du CLD. Plusieurs artistes, artisans, organismes et entreprises culturelles de la

région y sont présentés. Les personnes, entreprises et organismes culturels intéressés à soutenir le développement culturel et artistique de la région pourront signifier, via ce site, leur intérêt à adhérer comme nouveau membre et ainsi bénéficier des

nombreux services dont celui d'être présent sur ce site internet pouvant être consulté de partout à travers le monde.

Le site sera mis à jour sur une base régulière et est accessible à l'adresse www.culture-megantic.qc.ca.

Rencontre du lundi

La Guerre alimentaire

Le comité de l'Union paysanne du Granit poursuit ses *Rencontres du lundi* avec la projection de *La Guerre alimentaire*, un film remarquable du réalisateur sherbrookois Mario Desmarais.

Dans une période d'abondance comme la nôtre, comme se fait-il que chaque jour, 80 000 personnes meurent de faim, qu'il y a actuellement 800 millions d'affamés sur la planète? C'est à ces questions que *La Guerre alimentaire* tente de répondre.

L'embargo des Nations Unies

contre le régime de Saddam Hussein prive des enfants de nourriture: des milliers en meurent chaque mois. En Irak, mais ailleurs aussi, Tourné dans neuf pays, le film choc de Mario Desmarais aide à comprendre comment la faim est utilisée comme une arme à des fins politiques et économiques, comment la loi du marché et une mondialisation axée sur le seul profit sont en train de tuer des millions de personnes aux quatre coins du globe.

La projection de *La Guerre ali-*

mentaire se tiendra le lundi 27 janvier prochain, de 19h00 précises à 21h00, au Musi-café, situé voisin de la bibliothèque municipale de Lac-Mégantic. L'entrée est libre.



Services Administratifs SR
secteur industriel, agricole, commercial et de service

Tenue de livre, états financiers mensuels
Suivi des comptes à payer et à recevoir
Suivi de trésorerie, etc.

Tél. et fax : (819) 583-0580
dugrandble@globetrotter.net

Sophie Rodrigue
2072, route 263, Ste-Cécile-de-Whitton



Défense nationale National Defence

**LA RÉSERVE DE L'ARMÉE DE TERRE
DES FORCES CANADIENNES**

**DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES
À TEMPS PARTIEL**

Faites partie de l'équipe de la Réserve de l'Armée de terre. C'est avec dignité et fierté que nous sommes :

- au service des Canadiens, autant au pays qu'à l'étranger
- appelés à relever des défis passionnants
- engagés à développer nos compétences en leadership

Une carrière au sein de la Réserve de l'Armée de terre, c'est bien plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- de nombreuses possibilités de carrières
- l'occasion d'apprendre en travaillant
- de vous aider à payer vos études
- de participer à titre volontaire à des missions à l'étranger

Le Régiment de la Chaudière
10, rue de l'Arsenal, Lévis (418) 835-0340
870, route du Président-Kennedy,
Beauceville, Lac Mégantic (418) 583-1767

La Réserve de l'Armée de terre
PENSEZ-Y
DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada 1 800 856-8488
www.forces.gc.ca

FORCES
CANADIENNES
Régulière et de réserve



LIQUIDATION
de tous les modèles en inventaire

Offres valides jusqu'à la fin janvier 2003

RABAIS de 500\$
sur les modèles 2003
refroidis par liquide.

OU

RABAIS de 250\$
sur les modèles 2003 «fan»
et MX Z® REV^{MC} Sport.

**AUCUN acompte, AUCUN paiement,
AUCUN intérêt pendant 12 mois***

OU

Taux d'intérêt préférentiel de 2,9% pour 24 mois*

2760, rue Laval, Lac-Mégantic
583-5266

*Voyez tous les détails chez votre concessionnaire.

GARAGE Réjean Roy

2003 CHEZ-NOUS, C'EST
ski-doo.

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

Animation et développement culturel pour 2003

L'année 2003 sera le théâtre d'une pléiade d'activités culturelles sur le territoire de la MRC du Granit, à en croire le plan d'action adopté lundi par le comité d'action culture du CLD. De l'animation pour tous les goûts mais aussi des projets favorisant le développement de la région.

Claudia COLLARD

Le nouvel an débute en grand avec l'ouverture le 14 janvier d'un nouveau site internet mettant en vedette la vitalité culturelle du territoire. « C'est aussi

un outil qui va permettre aux artistes d'ici de faire la promotion de leur talent à l'extérieur », relève l'agent de développement culturel Pierre Corbeil. Le comité d'action compte une cinquantaine de membres, la bonne majo-

rité issue du milieu artistique. Tout un bond depuis 2001 alors qu'on en dénombrerait seulement une douzaine. C'était avant l'arrivée d'une permanence au secteur culturel au CLD. Pour 2003, M. Corbeil souhaite hausser le membership à une soixantaine de membres.

Pour première activité de financement, le lancement de *Jeux me rallye à la culture de la région de Mégantic*. Comme ce nom l'indique, ce rallye en vente au coût de 10\$ propose diverses épreuves concernant la culture de la région, tels mot-mystère, chassés-croisés, charades... En plus de promouvoir les activités culturelles de la région, l'activité a aussi un but éducatif. Les participants courent de plus la chance de remporter des prix, puisqu'entre 800\$ et 1000\$ en bourses seront attribués le 24 mai, à l'occasion de la seconde édition du Printemps des artistes.

C'est à Courcelles que se tiendra le rendez-vous artistique du 24 mai, marquant en même temps le coup d'envoi des fêtes du centenaire de cette municipalité. Des kiosques seront érigés au parc de l'ancienne gare de midi à 17h30, puis on passera à l'inauguration

du Moulin Bernier qui sera complètement restauré. Pas de soirée d'encan d'œuvres d'art cette année mais Pierre Corbeil parle de la possibilité d'un 5 à 7 particulier au cours de l'automne.

Également de retour, le concours de photographie sur les paysages de la MRC du Granit. Celui-ci sera lancé en mai pour se poursuivre jusqu'à la fin octobre. On veut profiter de l'engouement qui risque d'être créé avec la tournée du Comité du patrimoine paysager estrien, de passage à Lac-Mégantic le 22 janvier. Intitulé *Préservation et valorisation du patrimoine paysager estrien*, ce projet fera l'objet d'un forum régional au printemps.

L'archéologie à la portée du public

La soirée d'information donnée l'automne dernier par l'École de fouille de l'Université de Montréal a confirmé hors de tout doute l'intérêt de la population pour les travaux effectués dans le Méganticois. Si la recherche de financement est concluante, la reconstitution d'un site de fouille prendrait place à la Galerie d'art estivale, où deux à trois conférences pourraient être données par l'École de fouille cet été.

L'exposition qu'on veut itinérante se déplacerait par la suite à la Maison du Granit.

L'équipe de fouille revient comme prévu pour une 3^e année et M. Corbeil avance qu'elle pourrait bien récidiver jusqu'en 2006, la découverte d'un campement amérindien en août 2002 étant suffisamment intéressante pour demeurer plus de trois ans. La publication d'un ouvrage sur le Méganticois est par ailleurs envisagée au terme des travaux archéologiques. À l'état de projet pour l'été qui s'en vient, la participation d'écologistes à une activité théâtrale évoquant la vie amérindienne.

Dans un autre ordre d'idées, le comité d'action culture entend proposer une activité le 27 septembre dans le cadre des Journées de la culture, dont la nature reste à déterminer. Le concours de cartes de souhait reviendra pour sa part en force à l'approche de la période des fêtes. Cette fois, six plutôt que quatre organismes et entreprises seront recherchés pour l'achat d'un lot de 350 cartes au coût unitaire de 2\$, représentant une œuvre de leur choix.

Projets de développement

Un accent sera mis sur le développement culturel de la région en 2003. « On veut monter un circuit historique patrimonial, comme celui de Piopolis, dans les municipalités de Saint-Romain et Lambton. Les comités de développement de chaque endroit devront recueillir 5000\$ dans leur milieu et le CLD trouver 8000\$ en subventions gouvernementales », explique Pierre Corbeil. Dix panneaux d'interprétation, soit cinq dans chaque village, verraient ainsi le jour. À long terme, l'objectif serait de doter toutes les municipalités de la MRC du Granit de telles infrastructures, afin d'offrir un circuit régional.

Une école de musique aurait-elle sa place ici? C'est ce que tentera de démontrer une étude de faisabilité sur le sujet. Les formes traditionnelle et éclatée seront observées et l'intérêt de la population sera sondé. La politique culturelle de la MRC, qui date de 1998, sera par ailleurs révisée en vue de l'adoption d'une nouvelle version en 2004. M. Corbeil apportera du reste son soutien aux organismes souhaitant la restauration d'un bâtiment patrimonial. « Il est important de valoriser le patrimoine bâti, car c'est un présent du passé », illustre l'agent de développement culturel. De plus, le CLD continue de soutenir les promoteurs voulant démarrer, acquérir ou agrandir une entreprise à caractère culturel.

Du nouveau au Restaurant du Motel sur le Lac



Maintenant Grill et pâtes
Très beau choix de pâtes
avec sauces maison
à partir de 8,50\$

**Grillades : steak (AAA)
et côtelettes (8 à 16 oz)**

Assiettes pour enfants à 5,95\$

Promotion

Pour janvier et février,
les « Mercredis »
un verre de vin vous sera offert.

Réservations
583-0293

La tournée hockey M. Fun et ses chums

Une équipe de hockey
qui ose s'aventurer
sur terrains
glissants.



Défi
d'habileté
toute catégorie



match
hockey
spectacle

**Dimanche 26 janvier 2003
à l'aréna de Lambton**

**Défi habileté à compter de 9h30
Match-spectacle à 14h00**

Pour information

418 486-7558

Admission pour l'événement
**5\$ (18 ans et plus)
2\$ (17 ans et moins)**

Labatt
Bleue



Caisses Populaires
Desjardins du Granit



UNE PRÉSENTATION DE:
Société de l'assurance
automobile

**QUÉBEC
PARRAIN**
Depuis 1985

**LAC
MÉGANTIC**



Assurances générales
des caisses Desjardins

COMMANDITAIRE PROVINCIAL
ASSUREUR OFFICIEL

MERCI à tous nos

COMMANDITAIRES FINANCIERS

BOIS BISSBEAU INC - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES
MÉGANTIC - SCA LAC-MÉGANTIC/LAMBTON - CAISSE
POPULAIRE DE LA RÉGION OUEST DE MÉGANTIC - CAISSE
POPULAIRE NOTRE-DAME-DE-FATIMA - LÉO BAROLET &
CIES (DIVISION BÉTONS) - BESTAR LTÉE - MARCHÉ MÉTRO
VALIQUETTE - PHARMACIE JEAN COUTU - CHEVALIERS DE
COLOMB CONSEIL 2043 - GARAGE RÉJEAN ROY - QUIROY
TRANSPORT - SANITAIRE LAC-MÉGANTIC 2000 -
CORPORATION INTERNATIONALE MASONITE -
LAFONTAINE & FILS - CANADIAN TIRE (GESTIONS
MONIQUE GENDRON) - GARAGE DAIGLE & FILS - LA
MAISON USINEX - GARAGE MAURICE ARGUIN / PIÈCES
D'AUTOS MA

COMMANDITES de SERVICE

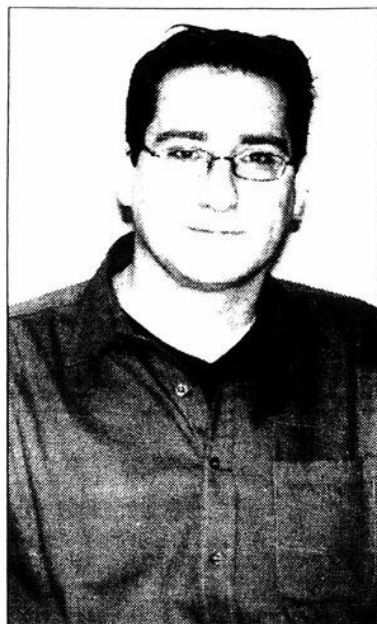
GARAGE FR DALLAIRE - LES PÉTROLES R TURMEL INC -
ULTRA DÉPANNEUR ESSO CENTRE-VILLE - RAYMOND,
CHABOT, GRANT, THORNTON - COMMUNICATION PLUS -
MAISON DES JEUNES - DUBÉ ÉQUIPEMENT DE BUREAU -
SÛRETÉ DU QUÉBEC DE LA MRC DU GRANIT - IT-FM - L'ÉCHO
DE FRONTENAC - JOURNAL MRG - IMPRIMERIE
PAUL

COMMANDITES pour la NOURRITURE

FROMAGE LA CHAUDIÈRE - MARCHÉ MÉTRO VALIQUETTE -
PROVIGO JEANNOT HALLÉ - RESTAURANT L'AUBERGINE
RESTO-BAR LE MORRISON - RESTAURANT LES PLAISIRS DU
LAC - RESTAURANT L'AMI DU PASSANT - RESTO-BRASSERIE
CHEZ GILLES - RESTAURANT POULET FRIT IDÉAL - ALEX
COULOMBE LTÉE - HUMPTY DUMPTY
(MARCEL LECLERC)

COMMANDITES de CADEAUX

BESTAR LTÉE - BOIS BISSBEAU - CAISSE POPULAIRE
DE LA RÉGION OUEST DE MÉGANTIC - CAISSE POPULAIRE
NOTRE-DAME-DE-FATIMA



L'agent de développement culturel
Pierre Corbeil.

Nouveaux produits de formation en ligne

Le Cégep Beauce-Appalaches et neuf autres institutions collégiales unissent leurs efforts pour s'implanter sur le marché de la formation en ligne e-formation, en offrant 42 produits adaptés aux entreprises et aux individus. On peut accéder à ce nouveau service par le biais du site internet du CBA, le www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca ou le www.le-formateur.com.

Lors d'une conférence de presse tenue le 13 janvier, la coordonnatrice à la formation continue de l'institution, Chantal Doyon, a précisé que les 42 produits de formations sont dès maintenant accessibles. Ceux-ci incluent aussi bien des contenus en bureautique-informatique (Word, Excel, etc.), en conception/animation (Flash, Dreamweaver), en graphisme (Photoshop) et en dessin assisté par ordinateur (Autocad). Ces

produits s'adressent à diverses clientèles, entreprises et individus, qui souhaitent s'initier ou se perfectionner dans ces domaines, et ce, en tout temps, grâce à un simple lien internet. Les participants se verront remettre une attestation à la fin de leurs cours.

Les 10 cégeps partenaires du site www.le-formateur.com seront également en mesure de développer de nouveaux contenus de formation, lesquels seront en ligne au cours du prochains mois.

L'analyse des divers produits de

formation en ligne a démontré que les contenus créés par la firme Online Formapro, une entreprise française, s'avèrent des plus performants au plan pédagogique. Le Cégep de Chicoutimi, instigateur du projet, a pu

adapter rapidement l'offre de cours à la réalité québécoise.

Cette nouvelle technologie d'enseignement se démarque de la concurrence par sa formule de tutorat (formateur disponible par courriel ou

téléphone), son système de gestion des apprentissages permettant le suivi des apprenants ainsi que par sa formule en blocs d'apprentissages, des modules qui permettent une formation sur mesure pour les organisations.

SPÉCIAL
4 annonces pour
le prix de 3
1815\$

43
POUR

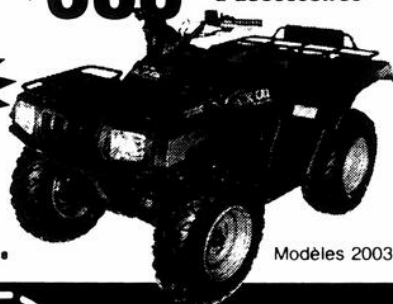
EN JANVIER SEULEMENT

Rabais jusqu'à **500\$ + 300\$** d'accessoires*

Treuil 2 500 GRATUIT**
ou garantie prolongée
3 ans

ARCTIC CAT
PLUS, POUR ALLER PLUS LOIN*

*300 \$ lorsque vous profitez du financement sur place
** Installation en sus 99,95 \$



Modèles 2003

SCIES à chaîne
CLAUDE CARRIER Inc.

1-800-909-3847
45, rue Craig Sud, Cookshire
819-875-3847
www.scie-carrier.com

28 000
mercis
aux
donneurs!

Suite au franc succès de la campagne des Fêtes qui s'est déroulée du 2 décembre 2002 au 5 janvier 2003, Héma-Québec remercie chaleureusement, au nom des receveurs, tous les donateurs de sang, les 248 comités organisateurs ainsi que les centaines de bénévoles qui ont contribué à l'atteinte de l'objectif à 98%.

Un grand geste de solidarité qui doit se poursuivre tout au long de l'année, afin de répondre aux besoins des 112 hôpitaux du Québec.

Bonne année 2003
de toute l'équipe d'Héma-Québec!



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

GRANDE VENTE

de rénovation et déménagement

Boutique

Marie-Soleil

Vêtements pour dames

et

Boutique

Chez Madeleine

Vêtements pour dames

et

Blues de Ville

Vêtements pour hommes

50% à 70% de rabais

Pour mieux
vous servir...

**Bientôt une nouvelle administration
et tous sous un même toit!**

au centre-ville
de Lac-Mégantic



Une vue des participants au brunch de la Société d'Agriculture, le 1^{er} décembre dernier, à St-Sébastien.

**ARMOIRES
IGEROBY INC.**

... pour une cuisine moderne

Venez voir nos modèles
en salle de montre

- Mélamine
- Stratifié
- Thermo
- Bois et bois laqué
- Coupe de comptoir moulé

ESTIMATION GRATUITE

4195, rue Villeneuve, Lac-Mégantic • Tél. : (819) 583-5743



À droite, Denis Labrecque de la Société d'Agriculture du Granit, remettant une plaque pour la Meilleure qualité de lait 2001 à David Sévigny de la Ferme Jovigny à Nantes.

Société d'Agriculture

Des prix lors du brunch

La Société d'Agriculture du Granit a tenu son brunch annuel le 1^{er} décembre dernier, au Centre Paul V. de St-Sébastien. Environ 140 personnes de la région et de l'extérieur participaient.

La Société d'Agriculture a profité de l'activité pour deviner les noms des gagnants aux divers concours organisés par le comité. Et pour clôturer la soirée, l'humoriste Roger Bernard s'est chargé de divertir la salle.

Renaud Isabel, de la Société d'Agriculture, a donné rendez-vous aux participants pour l'an prochain, après les avoir remerciés d'avoir si bien répondu à l'invitation.

Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 18 janvier 1993

VOL À MAIN ARMÉE- Un vol à main armée a été perpétré le 13 janvier chez un collectionneur d'armes demeurant sur le boulevard des Vétérans. Deux cagouleurs ont menacé les occupants, un couple dans la soixantaine, avec un revolver et un fusil de calibre .12. Ne trouvant pas d'armes modernes, ils sont repartis après avoir soutiré la somme de 460\$ en argent aux victimes, qui n'ont heureusement pas été blessées.

INAUGURATION- La ville de Lac-Mégantic est maintenant dotée d'une nouvelle ressource pour personnes seules atteintes de troubles de santé mentale, inaugurée le 14 janvier. Supervisée par l'Association l'Envol, la Maison d'Hébergement Clé permettra d'aider un bénéficiaire à acquérir l'autonomie nécessaire en vue d'un retour en logement autonome.

POUR DYNAMISER LE SECTEUR COMMERCIAL- Dynamique le commerce dans la MRC du Granit? Pas sûr estiment les intervenants qui se sont penchés sur les forces et les faiblesses de ce secteur au moment de dresser un plan d'action pour les cinq prochaines années. Comment exploiter tout son potentiel? Danielle Tremblay, agente de projet pour la Corporation Rues Principales, considère que les enjeux sont très importants et qu'il faudra que les gens d'affaires comprennent vite que l'individualisme, là comme ailleurs, n'a plus sa place.

IL Y A VINGT ANS

Le Comité d'aménagement du parc-école Notre-Dame de Fatima a réussi à mobiliser l'ensemble des clubs sociaux et organismes publics de Lac-Mégantic afin qu'ils participent à la réalisation d'un premier parc-école, un projet évalué à 60 000\$.

IL Y A TRENTE ANS

Un adolescent de 16 ans, Mario Cloutier, trouve une mort tragique à Audet lorsqu'il est enseveli sous un banc de gravier, dans une carrière du 2^e rang où il travaillait.



Pour
mon Avenir!



«Moi,
mon Cégep,
je le fais à
Lac-Mégantic»

Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5432 • Téléc.: (819) 583-3588
Courriel : ceclm@cegepbceapp.qc.ca
www.etudesmegantic.com



Maryse Turcotte (administration),
Matthieu Gélinas-Lirette (sciences
de la nature), Guillaume Royer
(administration), 3 étudiants
inscrits au CÉCLM. Photo prise dans
le laboratoire d'informatique situé
au 2^e étage du 3800, rue Cousineau
à Lac-Mégantic.

OFFRE DES PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES

ACCUEIL ET INTÉGRATION

SCIENCES DE LA NATURE

SCIENCES HUMAINES (Économie-monde, Cultures et sociétés)

OFFRE DES NOUVEAUX PROGRAMMES TECHNIQUES EN ROTATION

PROGRAMMATION 2003-2004

TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE

- Une des professions offrant les meilleures perspectives professionnelles en Estrie selon Emploi-Québec
- Programme révisé et adapté selon la réalité du milieu

TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ ET DE GESTION

- Nouveau programme révisé par compétences (ancien Techniques administratives)
- Programme enrichi en anglais et possibilité d'un stage en milieu anglophone
- Possibilité d'un continuum de formation DEC/BAC sur 5 ans (Université du Québec à Trois-Rivières)

PROGRAMMATION 2004-2005*

TECHNIQUES DE L'INFORMATIQUE

SOINS INFIRMIERS

TECHNIQUES DE PRODUCTION MANUFACTURIÈRE



Christine Beaudoin-Théberge et Jean-Michel Tremblay, 2 des 24 étudiants au nouveau programme de Soins infirmiers offert depuis l'automne 2002. Photo prise dans le laboratoire de Soins infirmiers situé au 2^e étage du 3800, rue Cousineau à Lac-Mégantic.

Comment faire?

- Parlez-en aux anciens finissants et aux étudiants en place.
- Communiquez avec le responsable du centre, M. Éric Cyr au 583-5432.

*Sous réserve de certaines conditions

La MRC du Granit à la 2^e Foire des villages

(RT)- Une délégation de la MRC du Granit participera à la deuxième édition de la Foire des villages, à Montréal, un événement national au cours duquel quelque 60 MRC de toutes les régions rurales du Québec offrent l'occasion aux citadins de trouver un nouveau mode de vie, une maison, un emploi, des nouveaux voisins, bref de changer d'air.

Durant le week-end des 31 janvier, 1^{er} et 2 février prochains, le Marché Bonsecours se transformera en marché public de villages à habiter. La MRC du Granit y mènera une opération de charme à son stand qui aura pour thème *De la terre aux étoiles*.

Pour la chargée de projet, Marie-Paule Royer, les organismes économiques de la région du Granit, comme le CLD et la SADC, vont faire équipe avec la MRC pour vendre aux visiteurs de la Foire des villages la qualité de vie offerte en région et le dynamisme économique qui se vit, avec l'ajout d'un volet particulier, cette année, l'immigration. «Avec toute l'expertise que nous apporte Guylaine Dodier, du Service d'Accueil aux Nouveaux Arrivants (SANA), on va flirter avec les immigrants», soumet Mme Royer.

Le stand de la MRC du Granit voisnera celui des deux autres MRC de l'Estrie qui participent à l'événement cette année, celle d'Asbestos et celle de Coaticook. La préfète Francine Blais fera partie de la délégation du Granit et sera présente dans le stand les trois jours. «La façon dont le stand sera aménagé fera que le visiteur s'y sentira comme en plein air, autour d'une table de pique-nique. Pour attirer la curiosité des passants, une diseuse de bonne aventure, Granita, va leur prédire individuellement un avenir intéressant dans la région du Granit», dévoile Marie-Paule Royer. En fait, le personnage de la diseuse va lire l'avenir dans des morceaux de granit.

Le visiteur se verra remettre un échantillon de granit, une liste à jour des emplois disponibles et des oppor-

tunités d'affaires, et sans doute aussi une liste de quelques immeubles, fer-

mettes et terrains qui pourraient donner le goût aux citadins de s'installer en région.

Pour le président de Solidarité rurale du Québec et grand promoteur de l'événement, Jacques Proulx, la Foire des villages représente un moment formidable pour trouver son coin de

paradis, pour visiter la Place des villages avec ses chanteurs, conteurs et musiciens, pour décrocher à la Place des projets un emploi, une entreprise à acheter, pour renouer avec les savoir-faire traditionnels locaux à la Place des artisans et au Marché public des produits du terroir.

Quatre chapiteaux feront office de lieux de rencontre consacrés à cinq grands thèmes: l'immigration rurale, la migration des jeunes, l'agriculture vivrière, le parcours entrepreneurial et la micro-entreprise.

Selon Jacques Proulx, il est permis pour les villages de rêver car «depuis le début de la décennie 90, près de 75% du territoire rural américain enregistre une croissance démographique.»



Le comité de la Foire des villages: Serge Bilodeau, directeur général de la MRC du Granit; Francine Blais, préfète de la MRC du Granit; Ginette Isabel, directrice générale de la SADC de la Région de Mégantic; Marie-Paule Royer, chargée de projet La Foire des villages; Nathalie Tuboeuf, directrice générale du CLD de la MRC du Granit, ainsi que Daniel Lambert, commissaire agro-forestier au CLD.

RÈGLES DU GOLF- Le club de golf Lac-Mégantic offre une vidéo-cassette d'une durée de 75 minutes sur les règles essentielles du golf. Réservez auprès de François Arguin, au 583-9837.

SERVICE DE TRANSPORT JOURNALIER

effectuant l'aller-retour entre la MRC du Granit et les villes suivantes: Sherbrooke, Drummondville, St-Hyacinthe, Montréal et la Rive Sud.

Que ce soit pour de petits paquets ou des produits sur palettes, peu importe la quantité, le ramassage se fera la journée même et sera livré le lendemain.



Téléphone : (819) 549-9933

Sans frais : 1-866-583-3223

Télécopieur : (819) 549-9992

Courriel : transcouet@globetrotter.net

Vivre le vent, vivre le vent...

La New Beetle décapotable est arrivée

Même si le fond de l'air est encore frais, venez vite la découvrir chez votre concessionnaire.



vw.ca

Êtes-vous fait pour Volkswagen?



VALLEE AUTO
SAINT-GEORGES

375, 136e Rue Est, Saint-Georges G5Y 2N7
Tél.: (418) 228-2931 sans frais : 1-800-665-4060
vallauto@globetrotter.net www.vallautovw.com

Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Perte de poids par absorption des graisses...

Est-ce possible? Oui!



Naturoforme

EN SPÉCIAL

Ce produit aide à:

- Brûler les gras et bâtir la masse musculaire
- Renforcer le système immunitaire
- Accélérer la guérison de toutes sortes de blessures
- Réparer les dommages du système nerveux
- Augmenter l'énergie et la vitalité

Fabriquée par

D Léo Désilets
Maître herboriste

Procurez-vous aussi la gamme de produits contre la grippe: gomme de sapin, décongestionnant et le sirop des soeurs

COOP du LEVANT
aliments naturels

5059 Frontenac
Lac-Mégantic
583-1516



Martin Matte à la polyvalente Montignac

L'humoriste Martin Matte foulera les planches de la polyvalente Montignac pour la première fois le mardi 21 janvier à 20h00.

Histoires vraies est son premier spectacle solo et a reçu les meilleures critiques. Martin Matte a obtenu le trophée Révélation de l'année au premier Gala Les Oliviers en 1999. Son

rôle de porte-parole de Honda en publicité radio et télé lui a valu une notoriété qui, ajoutée à la qualité de son spectacle, justifie grandement qu'il soit le meilleur vendeur pour les spectacles de la programmation de cette année.

Il reste une soixantaine de billets, dont quelques-uns à l'avant, pour la

représentation de mardi qui ouvrira la saison culturelle 2003.

Les billets pour le spectacle de Sylvain Cossette sont en vente au grand public

depuis le 1^{er} janvier et ceux de Laurent Paquin le seront à compter du 21 janvier.

Des sous pour Leucan



À l'occasion de la dernière fête de l'Halloween, les élèves de l'école Sacré-Cœur de Lac-Mégantic ont ramassé 1783,75\$ pour Leucan. Un fort beau geste de solidarité envers les enfants malades.

VENTE DE FERMETURE

Vente de liquidation... Tout est réduit!

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

COBRA *La grille d'or*
designer·manufacturier

ST-LUDGER
183F, rue Boisvert

Investir le Québec



Avec les actions de Capital régional et coopératif Desjardins

- vous profitez d'un crédit d'impôt de 50 %
- vous participez à la croissance économique du Québec

La majorité des sommes accumulées sont réinvesties dans des coopératives admissibles et des entreprises établies dans diverses régions, dont les régions ressources.

Pour acheter des actions de Capital régional et coopératif Desjardins, communiquez avec un conseiller autorisé dans une caisse Desjardins participante.

www.desjardins.com



Capital régional et
coopératif Desjardins

Caisse populaire
Desjardins
de la Région-Ouest-
de-Mégantic
(819) 583-1911

Caisse populaire du Grand
(418) 486-3000
Notre-Dame de Fatima
(819) 583-2380

St-Augustin des Desjardins
(819) 544-2131
St-Cécile de Whitton
(819) 583-0176
St-Hubert de Audet
(819) 583-3114

Nos services de récolte de bois, de la souche à l'usine sans soucis (formule clé en main)

- Ensemble de services forestiers disponibles
- Avance sur droits de coupe
- Respect de la réglementation
- Travaux sous la supervision d'ingénieurs forestiers



**GROUPEMENT
FORESTIER
CHAUDIÈRE**

Tél.: (418) 588-6674
Téléc.: (418) 588-6774

Courriel:
gfchaud@globetrotter.qc.ca

356, route 108, C.P. 250, Saint-Victor (Québec) G0M 2B0



**UN BOISÉ ÇA
S'ENTRETIENT!**

GROUPEMENT FORESTIER BEAUCE-SUD

C.P. 128, 34, 4^e Rue Nord, St-Martin, Beauce (Québec) G0M 1B0
Tél.: 382-5068 • Téléc.: 382-5816 • Courriel: gbeauce@quebecetel.com



Souper de venaison

L'association des agents de protection de la faune du Québec- section Estrie organise son deuxième souper de venaison pour le samedi 8 mars à l'Hôtellerie du Boulevard, à Rock Forest. Au menu : cerf rouge, caribou, autres gibiers et poissons. Les réservations doivent être faites avant le 31 janvier. Pour information, le (819) 820-3121. Les profits de la soirée seront réinvestis dans un camp de vacances destiné à 12 jeunes provenant de milieux défavorisés. L'Association fera un don à deux organismes locaux afin de les aider dans leurs projets dédiés aux jeunes. Entre autre, l'Ordre de Saint-François avec son projet environnemental *Environnement jeunesse*.



Plaisir sur glace est une belle occasion de permettre à la population de petite ou de grande municipalité de la région du Granit de redécouvrir le plaisir de pratiquer un sport hivernal à peu de frais : **Le patinage**

DATE	MUNICIPALITÉ	DESCRIPTION
18 janvier	St-Augustin de Woburn	Activités familiales, souper hot dog, musique, danse, patinage, feux de camp
24 janvier	Stornoway	Tournoi de hockey bottine (19h00)
25 janvier		Rallye de 4 roues
25 janvier	Lac-Mégantic	Activités sur glace, chocolat chaud (patinoires Sacré-Cœur et Fatima)
25 janvier	Marston	Tournoi de hockey bottine
25 janvier	Ste-Cécile	Tournoi hockey bottine patinoire St-Samuel-Station
31 janvier		Soirée disco sur patinoire de Ste-Cécile
27 janvier	Lambton	Disco sur glace, mascottes, remise de prix
31 janvier et 1 ^{er} février	Audet	Festival des neiges (patinoire aménagée, avec présence de mascottes, jeux sur glace)
2 février	Notre-Dame-des-Bois	Patinage avec musique, sleigh ride, glissade
8 février	Frontenac	Ski de fond, tournoi de soccer sur glace
8 février	Protopolis	Festival d'hiver (sculpture sur neige, cerf-volant acrobatique, ballon-balai, glissade)
8 et 9 février	St-Romain	Tournois de hockey bottine adultes, patinage familial, glissade
8 et 9 février	Nantes (Laval-Nord)	Jeux sur glace, hockey enfant/parent, disco, glissade, tire sur neige
7 et 8 février	Lac-Drolet	Tournoi de hockey familial et pour enfants, épreuves d'habiletés
9 février		Clown et mascotte sur glace
16 février		Glissade en famille (si quantité de neige suffisante)
15 février	Courcelles	Patinage en famille
23 février	Nantes	Activités sur glace
2 mars	St-Sébastien	Spectacle de patinage artistique, brunch, hockey, patinage libre

PRIX DE PARTICIPATION

STATION TOURISTIQUE MONT JOYE : passe de saison familiale pour le ski alpin (saison 2003/04).

SPORTS EXPERTS : 12 certificats-cadeaux d'une valeur de 100\$ chacun applicables à l'achat de marchandise à prix régulier.

PARC DU MONT MÉGANTIC : Passe familiale de ski de randonnée pour la saison 2003-2004.

LES RANDONNÉES JACQUES ROBIDAS : promenade en traineau tiré par des chevaux (maximum de 16 personnes).

BAIE-DES-SABLES : forfait familial (2 adultes et 2 enfants) : glissade sur tube et une autre activité au choix parmi le ski alpin/planche à neige, le ski de randonnée ou la raquette.

CAMPING DE COMPTON : 4 certificats-cadeaux pour 2 nuitées sur fin de semaine ou 3 nuitées sur semaine. Accès gratuit au golf et à de nombreuses autres activités.

PARC DU MONT ORFORD : 5 billets de ski de randonnée pour une journée.

Le tirage des prix se fera à la fin de février 2003. Bonne chance!

ATTRACTION

Concours Distributions Parent

Félicitations à monsieur Bruno Dubreuil de Frontenac, l'heureux gagnant du grand tirage final du mois de décembre pour le concours «Du luxe pour vos vacances» de Distributions Parent. Monsieur Dubreuil reçoit une location d'automobile d'une durée de 1 mois (2 semaines chez Amical Automobiles et 2 semaines chez Mégantic Mazda) d'une valeur de 2500\$. Nous tenons à remercier nos généreux partenaires ainsi que les nombreux participants qui ont contribué au succès du concours. À l'an prochain! Dans l'ordre habituel: Monsieur Yvon Rosa de Amical Automobiles, mme Carole Lesage de Distributions Parent, monsieur Bruno Dubreuil et monsieur Serge Rosa de Mégantic Mazda.

Vous l'attendiez tous, elle arrive le 20 janvier

LA TOUTE NOUVELLE mazda 6



Elle sera dans sa catégorie
ce qu'est la Mazda Protégé dans la sienne...
LA MEILLEURE!

Liste des équipements de série

- Moteur 4 cylindres de 2.3 L de 160 chevaux avec réglage variable de la distribution
- Moteur 6 cylindres de 3.0 L de 220 chevaux avec réglage variable de la distribution
- Système antipatinage et freins antiblocage de série
- Coussins de sécurité latéraux et rideaux gonflables latéraux de série
- Colonne de direction telescopique
- Indicateur de température extérieure
- Groupe électrique complet de série
- Deux embouts d'échappement ronds chromés
- Et plus encore...



Venez la voir et
l'essayer chez



MÉGANTIC
mazda

6435, rue Salaberry, Lac-Mégantic • 583-5777

Hépatite C



Il vaut mieux le savoir

Recommandation

Avez-vous reçu du sang ou des produits sanguins avant le 2 juillet 1990, par exemple à l'occasion d'une intervention chirurgicale ou d'un accouchement, ou encore en raison d'une maladie ou à la suite d'un accident? Si oui, le ministère de la Santé et des Services sociaux vous recommande de prendre rendez-vous avec votre médecin* afin de discuter de la pertinence de vous soumettre, si ce n'est déjà fait, à un test de dépistage de l'hépatite C.

L'hépatite C est une infection qui se transmet par le contact entre le sang d'une personne infectée et le sang d'une autre personne. Cette infection peut causer des dommages importants au foie et même, dans certains cas, être mortelle.

Le virus de l'hépatite C peut demeurer dans l'organisme durant 10, 20 ou 30 ans sans donner de symptômes. Pendant ce temps, la personne infectée peut transmettre le virus à d'autres sans le savoir.

Avant que le virus de l'hépatite C soit découvert, et que des tests fiables existent et soient utilisés systématiquement pour le détecter dans les dons de sang, certaines personnes ont pu le contracter par une transfusion sanguine ou par l'utilisation de produits sanguins (plaquettes, plasma, globules rouges, etc.).

Si le test indique que vous avez contracté le virus de l'hépatite C, vous pourrez, dès lors, bénéficier d'un suivi médical et des conseils appropriés.

Une aide financière est offerte aux personnes qui ont contracté directement le virus de l'hépatite C en raison d'une transfusion sanguine ou de l'utilisation de produits sanguins. Les conjoints, les conjointes et les enfants infectés par leur intermédiaire peuvent aussi être admissibles à l'aide financière. Il en est de même pour la succession d'une personne décédée après avoir contracté l'hépatite C à la suite d'une transfusion sanguine ou de l'utilisation de produits sanguins.

* Dans certaines régions, soit Abitibi-Témiscamingue, Côte-Nord, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laval et le secteur sud des Laurentides, vous pouvez aussi prendre rendez-vous avec une infirmière de la clinique de dépistage de l'hépatite C de votre CLSC ou de votre centre de santé.

Pour obtenir plus de renseignements

- Sur l'hépatite C, communiquez avec le service Info-Santé de votre CLSC.
- Sur l'aide financière, communiquez avec la Régie de l'assurance maladie du Québec:
 Québec: (418) 646-4636
 Montréal: (514) 864-3411
 Ailleurs au Québec (sans frais): 1 800 561-9749
 ou ATS (appareil de télécommunications pour les personnes sourdes):
 Québec: (418) 682-3939
 Ailleurs au Québec (sans frais): 1 800 361-3939

Site Internet du ministère de la Santé et des Services sociaux:
www.msss.gouv.qc.ca (section « Sujets », hépatite C).



Santé
et Services sociaux

Québec



Tous les producteurs de lait en ont assez!

Le Syndicat des producteurs de lait de l'Estrie a décidé de remettre à l'honorable Stéphane Dion, ministre des Affaires intergouvernementales, lors de sa venue à Sherbrooke, un panier de fromages fabriqués au Canada. Les producteurs profitent de l'occasion pour lui faire savoir leur insatisfaction face à l'importation de fromages, au-delà des engagements pris dans le cadre de l'OMC, et à la lenteur d'exécution des promesses de la Commission Canadienne du lait (CCL).

La gestion de l'offre repose sur trois piliers, deux d'entre eux sont entre les mains du gouvernement fédéral et plutôt mal en point. La gestion de l'offre ne coûte rien au gouvernement et ni aux consommateurs qui paient moins cher leurs produits laitiers au Canada qu'ailleurs dans le monde (la dernière enquête effectuée à la fin de novembre indique que les produits laitiers canadiens sont environ 20% moins cher qu'aux États-Unis).

Les transformateurs canadiens réalisent de meilleures affaires que leurs homologues américains. (21,3% de profit vs 14,1% aux États-Unis en 2001). Les restaurateurs et détaillants tirent des marges de profits moins scandaleuses qu'aux États-Unis mais s'en sortent très bien lorsqu'on regarde, entre autres, le prix du lait dans les restaurants et les déclarations de détaillants à l'effet que le comptoir laitier est l'un des comptoirs les plus payants à l'épicerie (espace occupé et taux de roulement).

Jeudi Bla-Bla

Une nouvelle formule d'activité gratuite et de jour débute cette saison avec Jeanne LeGal, au Centre des femmes de la MRC du Granit. Les Jeudis Bla-Bla sont des rencontres informelles pour le plaisir d'être ensemble juste pour échanger, pour sortir de l'isolement, pour avoir la chance de s'exprimer, de dire ce qu'on pense, pour écouter les opinions des autres, pour dire, s'indigner, critiquer, rigoler, sans nécessité, sans obligation, pour passer à la parole.

Cette forme de café-rencontre aura lieu aux deux semaines et débute le 30 janvier, au local du Centre. Divers thèmes seront soulevés afin de lancer les discussions. Ainsi, la rencontre du 30 janvier, de 13h15 à 15h15, portera sur « Qu'est-ce la beauté? ».

Par la suite, il y aura le 13 février: Quelle place ma famille prend-elle dans ma vie?; le 27 février: Que veut-on des hommes?; le 13 mars: Comment aimerais-je changer le monde?; le 27 mars: Quelle énergie est-ce que j'investis dans ma vie de couple? et deux thèmes à déterminer avec les participantes pour les 10 et 24 avril.

Ces activités sont gratuites et ouvertes à toutes les femmes de la MRC. Pour information ou pour signifier votre présence, le (819) 583-4575.

agenda communautaire**Lac-Mégantic**

Brunch-conférence animé par le comédien Marcel Leboeuf le dimanche 26 janvier à compter de 10h00 à la cafétéria de la polyvalente Montignac. Les profits seront versés à la troupe de théâtre Les Clouspines. Réservations: 583-3303.

Dîner communautaire des Cœurs Vaillants le mercredi 22 janvier à midi, au sous-sol de l'église Sainte-Agnès. Après le repas, il y aura assemblée trimestrielle de tous les membres. Il faut réserver pour le dîner en appelant Ange-Aimée au 583-1594.

Châtelaines: Le cercle tient à remercier les gagnants du tirage du 6 janvier soit Sylvie Pénin pour la convention tissée et les 3258 pour Caroline Cori, Louise Pénin, Gagnon et Jeannine Landry Quirion. Notre Châtelaine de mois est Carmen Rodrigue.

Bingo le jeudi 23 janvier au local de l'âge d'or de la rue La Fontaine. Aussi tournoi de cartes 500 le dimanche 26 janvier à 13h00; apportez votre lunch. Prix de pr

L'Union paysane du Granit invite la population à la projection du film La Guerre alimentaire, suivie d'un échange. Au Musi-café, le lundi 27 janvier à 19h00. Entrée libre.

Milan

Brunch le dimanche 2 février de 9h00 à 12h30, à la salle municipale de Milan, organisé par l'ACGM. Prix de présence. Bienvenue à tous.

Saint-Gédéon

Club de l'âge d'or: Prenez note que la soirée de danse du samedi 25 janvier aura lieu à la salle de l'âge d'or primaire (croyez, compagne) à 19h00, 3 avenue avec l'orchestre Les As du folklore. Bienvenue à tous.

Saint-Ludger

Club de l'âge d'or: Soirée de danse le samedi 25 janvier à 20h00 à l'OTJ avec l'orchestre Raymond et Francine. Bienvenue à tous.

Saint-Méthode

Club de l'âge d'or Beau Soleil: Soirée dansante le dimanche 26 janvier à la salle municipale à 20h00 avec orchestre et prix de présence. Bienvenue à tous.

Saint-Romain

Bingo le samedi 25 janvier au profit de l'école de St-Romain à 19h00.

Saint-Victor

Soirée dansante le samedi 18 janvier à l'école Le Tremplin. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous les amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre Les Inconnus.

Sherbrooke

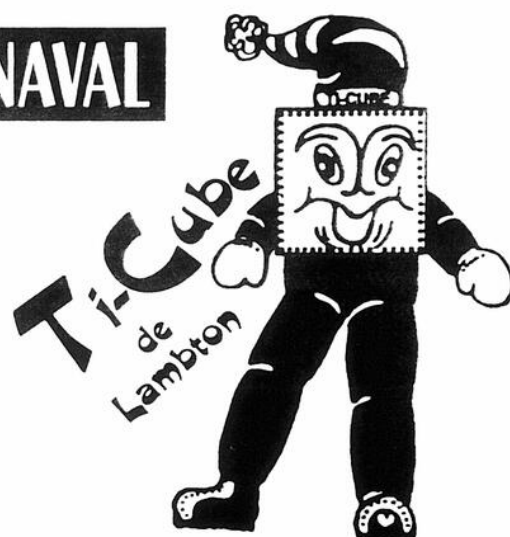
La Société de généalogie des Cantons de l'Est organise une conférence

intitulée *Histoire de famille pas toujours facile...*, animée par Marcel Benoit le mardi 4 février à 19h30, à la salle 4 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, située au 420 rue Marquette à Sherbrooke.

Avis: L'agenda communautaire est uniquement mis à la disposition des organismes à but non lucratif. Les annonces doivent parvenir avant 17h00, le mercredi précédant la date de parution désirée.

BIENVENUE 25^e CARNAVAL

du 25 janvier
au
2 février 2003

**PROGRAMME****Samedi 25 janvier**

Commandité par **DENIS BÉLANGER, NOTAIRE**

Ti-Cube honore ses bénévoles

Souper et soirée à l'Aréna de Lambton

17h00: Vin d'honneur

18h00: Souper

19h30: Ouverture officielle du 25^e Carnaval

20h00: Soirée dansante avec l'orchestre "Feedback"

SOUPER ET SOIRÉE: 15 \$

SOIRÉE: 5 \$

Dimanche 26 janvier

Commandité par **MUNICIPALITÉ DE LAMBTION**

Tournée de Hockey "M. Fun et ses chums"

9h30 à 12h30: Défi habileté pour les 4 à 77 ans

14h00: Match de hockey-spectacles avec vos artistes préférés

Lundi 27 janvier

Commandité par **DÉPANNEUR ST-FRANÇOIS**

Plaisir sur glace

en collaboration avec Kino-Québec

DISCO SUR GLACE

18h30 à 20h30

ENTRÉE: 2 \$

Prix de présence
Ti-Cube l'invite à s'amuser

Mardi 29 janvier

Commandité par **CIE DE TÉLÉPHONE DE LAMBTION**

L'Âge d'Or festoie au domaine de Ti-Cube

Souper et soirée à la salle de l'Aréna

17h00 (Souper) • 19h00 (Soirée)

ENTRÉE: (pré-vente) 486-7558

15 \$ (souper et soirée)

5 \$ (Soirée)

Soirée dansante avec le groupe "Ami-Danse"

Jeudi 30 janvier

Commandité par **COOP LAC-MÉGANTIC LAMBTION**

BINGO MONSTRE (avec cartes en kit)

1500 \$ en prix

10 tours de 50 \$

5 marathons (dernier à 500 \$)

à la salle de l'Aréna de Lambton à 19h30

Vendredi 31 janvier

Commandité par **AUTOBUS DION**

5 à 7: Bière à 2 \$ (amuse-gueules inclus)

Viens chanter avec Ti-Cube

Karaoke pour réchauffer l'atmosphère

Disco mobile Sonorisation TM

de 21h00 à la fermeture

ENTRÉE: 5 \$

Samedi 1^{er} février

Commandité par **SALON DU QUILLÉUR**

Venez voir du bon Hockey avec Ti-Cube

École la Feuille d'Or (Jeux gonflables pour enfants de 4 à 12 ans de 13h00 à 16h00)

ENTRÉE: Gratuite

Prix de présence

Tournoi de Whist et de Crible

à la salle de l'Aréna de 13h00 à 17h00

INSC: 5 \$ en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Lambton

Soirée Country avec le groupe "Wanted"

à 20h30 Aux intermissions: Disco Country

ENTRÉE: 5 \$

Dimanche 2 février

Commandité par **MARCHÉ POIRIER "AXEP"**

Déjeuner des placoteux

de 8h30 à 13h00 (Fermières de Lambton)

ENTRÉE: (Pré-vente) 486-7558

8 \$ (Adulte) • 4 \$ (12 ans et moins)

(Incluant l'entrée pour la journée)

Messe Carnavalesque

à l'Église de Lambton à 10h45

avec la présence de Ti-Cube

Venez vous émerveiller des trucs de Marc le Magicien

à la salle de l'Aréna de 14h00 à 15h30

ENTRÉE: 3 \$

Disco Mobile continue

de 16h00 à la fermeture

Le Tournoi de Hockey Ti-Cube couronne ses Champions.**EN TOUT TEMPS**

• Ti-Bleu à 2 \$

• Service de raccompagnement (vendredi et samedi soir)

• Agent de sécurité sur place (vendredi et samedi soir)

Ti-Cube participe aux activités

REMERCIEMENTS AUX COMMANDITAIRES DU PARTY DES EMPLOYÉS DES



INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES
MÉGANTIC

TENU LE 14 DÉCEMBRE 2002
À LA LÉGION CANADIENNE

Provigo Jeannot Hallé	Jean-Marc Électronique
Caisse populaire de la Région-Ouest-de-Mégantic	Le Bazar
Caisse populaire de Notre-Dame-de-Fatima	Cordonnerie Palma
Assurance Excel	Boutique Gazelle
Boucherie Chez Louis	Chaussures Pop
Papeterie de Mégantic inc.	Boutique Blues de Ville
Jean-Rock Dodier	Boutique Mode Lib
Chaussures Bolduc	Dépanneur 7-23
Restaurant Poulet Frit Idéal	Dépanneur Laval-Nord
Pièces d'Autos L. Veilleux	Gosselin Bicycles
IT-FM Radio	Bijouterie Le Pesant d'Or
Gérald Béliveau enr., Snap-On	Boutik Électrik
Pétroles R. Turmel	Gar-Bar Pierrette Couture
Métro Marché Valiquette	Épicerie Chez Pit
Restaurant L'Ami du Passant	Rodrigue Fleuriste
Entrepôt du tapis et prélat	Légion Canadienne
Resto Chez Gilles	Industries Manufacturières Mégantic inc.
Boutique de l'Élégance	Comité de Loisirs

NOS COMMANDITAIRES**Desjardins**

Caisses Populaires
Desjardins du Granit



Merci à tous les bénévoles
et commanditaires

Membres de la direction du Carnaval

Cécile Richard
Roch Lachance
Nelson Quirion
Pierre Couture

petites annonces

Tél. : **819.583.1630**
Téléc. : **819.583.1124**
Courriel : echomeg@sogetel.net

Heure de
tombée :
**Jeudi
15h00**

AVIS IMPORTANT

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que «AUX UN (COMMERCIAL) ne peut, dans un message publicitaire, offrir son service et la qualité de consommateur».

SPÉCIAL



annonces pour
le prix de
sans changement
18,15\$
taxes incluses
Paiement comptant



**Maisons
à vendre**

Maison 38 X 28, terrain 80 X 180, 4 c.c., 2 s. bain, 2 salons, bois à 90%, sous-sol fini, chauff. élect./bois, vue partiel sur lac, abri auto, remise, au 3896 rue Leclerc. Inf.: Après 17h 583-3755.

Ja5/26P

Maison à vendre à Lambton, 6 1/2 pces, 3 c.c., revêtement extérieur en aluminium, toiture en tolle, chauff. huile, beaucoup de rangement, grand terrain, garage, endroit tranquille, près des services. Inf.: (819) 346-8935.

Ja12/Jno

Maison ou chalet rue Principale à Ste-Cécile, const. 1993, entièrement rénovée, emplacement aménagé, 200 pi au lac X 175 de profond; terrain pouvant être vendu séparément. Vous cherchez le calme, une vue magnifique sur le lac et les montagnes, téléphonez 583-6346.

Ja12/Fe2

Audet, bungalow avec garage, const. 1988, 4 c.c., sous-sol fini, terrain 200X300, piscine creusée. Demander Guylaine au 583-3866 ou internet directduproprio.com

Ja19/Av6p

À St-Romain, bungalow constr. 1986, 26X44, 3 c.c., cour asphalté, grand garage, chauff. bois/électrique, dans rue tranquille. Inf.: (418) 486-7978.

Ja12/Fe2

Maison à vendre situé à Lambton, 3 c.c., garage double; sur rendez-vous seulement. Inf.: (418) 486-2227.

Ja12/Fe2

Maison à vendre sur la route 161 à Woburn, 2 étages, 4 c.c., grand patio, terrain aménagé 274 X 140 pi, serre neuve 24 X 14 pi, endroit tranquille, nouveau prix, cause: déménagement. Visitez sur rendez-vous, contactez (819) 544-9128.

Mai12/Jno

Maison à vendre à St-Romain, bord de l'eau, Baie Sauvage, face au parc Frontenac, 2 étages, 3 c.c., 2 salles de bain, grand terrain aménagé, endroit paisible. Inf.: (418) 486-7278.

Ja12/Fe2

Maison à vendre, rue Laval Nord (Nantes) 1 1/2 étage, 3 c.c., grand salon, entrée cave extérieure, grand terrain, salle de bain semi aménagée au sous-sol, atelier et beaucoup d'espace de rangement. Tél.: 583-9904 laissez message.

Ja5/26P

Maison à vendre à 10 minutes de Lac-Mégantic (rang 4 à Frontenac), 3 c.c., chauffage au bois, cheminée intérieure double en brique, sous-sol semi-fini, terrain 150X200, prix de l'évaluation professionnelle. Inf.: 583-4606 (jour) ou 583-6136 (soir).

Ja19/Fe9

Maison à louer ou à vendre au 581 route 108 à Stornoway, terrain 329X18, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 salle de lavage, garage 2 portes. Inf.: 583-9973.

Ja19/Jno

Maison à vendre rue Laval Nord (Nantes), 1 1/2 étage, 3 c.c., grand salon, entrée cave extérieure, grand terrain, s. bain, semi aménagée au sous-sol, atelier, beaucoup d'espace de rangement. Inf.: 583-9904 (laissez message).

Ja5/26P

Maison 38X28 à vendre, terrain 80X180, 4 c.c., 2 s. bain, 2 salons, bois à 90%, sous-sol fini, chauff. élect./bois, vue partiel sur lac, abri auto et remise. Au 3896 rue Leclerc. Inf.: Après 17h 583-3755.

Ja5/26P

Maison à vendre, située au 6094 rue Jeanne-Mance, 28 X 36 pi, terrain 75 X 100 pi, 4 c.c., sous-sol aménagé, aspirateur central avec prise extérieure, patio 16X16 pi, vue sur le lac et la ville, abri d'auto et 2 remises. Visitez sur rendez-vous seulement. Téléphonez après 17h ou laissez message au: (819) 583-1842.

St16/Jno

Courcelles: maison de campagne neuve, villégiature, tranquillité, ruisseau, terrain 35 000 pi². Inf.: (450) 670-5314.

Ja19/Jno

1,2,3, clic! Vendu! C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission Avec www.clicmaison2000.com vendez rapidement grâce à nos 20 000 visiteurs par mois (maisons, terrains, commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 249,99\$ (514) 990-2542.

Ja12/Fe2P H Qc

À louer: log. 2 1/2 pces, non chauffé et log. 3 1/2 pces, non chauffé, tous meubles et livres immédiatement. Inf.: 583-0302 ou 583-0254, 583-8551 cell.

Ja12/Jno

Log. 3 1/2 pces, semi-meublé, endroit tranquille, situé rue Dollard. Inf.: 583-4050 (jour) ou 583-2964 (soir).

Ja19/Fe9

Log. 4 1/2 pces à louer, situé au 635 principale Lac-Drolet. Libre le 1^{er} février. Inf.: Patricia (819) 583-5025.

Ja12/Fe2p

À qui la chance! Magnifique condo à louer, bord du lac, très beau site, tranquillité, Place du Moulin, condominium meublé ou non meublé, 3 c.c., salon-salle à manger intégrés, cuisine, 2 s. de bain. Libre immédiatement. Inf.: contactez-nous après 17h au 583-5077.

Ja12/Fe2



**Logements
à louer**

Log. 4 1/2 pces ensoleillé, tranquille, neuf. Inf.: (819) 472-6070 ou 583-0639.

Dé29/Ja19

Joli petit 4 1/2 pces à sous-louer pour le 1^{er} février 2003, situé au 1^{er} étage, accès au terrain, 2 stationnements, entièrement repeint, prélat neuf et rangement au sous-sol. Inf.: 583-5471.

Ja5/26

Log. 4 1/2 pces, rue Cousineau, 2^e étage, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Inf.: 583-3002 ou 583-5612.

Ja12/Jno

Log. 4 1/2 pces, au 3343 rue Agnès, entrée laveuse-sécheuse: 380\$/mois. Libre immédiatement. Inf.: 583-2656 ou 544-9412.

Ja19/Fe9p

Log. 4 1/2 pces non meublé, non chauffé, libre immédiatement. Inf.: Heures des repas et le soir 583-3294.

St1/Jno

Log. 1 1/2 pces, meublé, chauffé, libre immédiatement, situé au 5299 rue Frontenac, Lac-Mégantic. Inf.: 583-0405.

Ja19/Fe9

Log. 3 1/2 pces meublé, aspirateur centrale, laveuse-sécheuse avec stationnement. Inf.: 583-9851.

Ja19/Jno

Log. 4 1/2 pces à louer pas d'animaux, non-fumeur, dans un 2^e, au 5072 Boul. des Vétérans, libre immédiatement. Inf.: (418) 449-2763, (418) 449-4387, 583-5703 ou 583-5733.

Oct6/Jno

Log. 4 1/2 pces, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, très propre, au 2^e étage + espace de rangement au sous-sol, stationnement fourni. Libre le 1^{er} mars: 330\$/mois. Inf.: 583-2787.

Ja19/Fe9

Log. 4 1/2 pces situé rue du Moulin au 2^e étage, libre le 1^{er} février. Inf.: 583-3217.

Ja12/Jno

Grand log. 4 1/2 pces situé à Ste-Cécile, refait à neuf, entrée laveuse-sécheuse, plus 1 chambre de rangement au sous-sol. Libre immédiatement. Inf.: 583-2207.

Ja19/Fe9

Log. 4 1/2 pces situé au 3^e étage à Fatima, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1^{er} décembre. Inf.: 583-1160.

Dec1/Jno

Logs. 2 1/2 pces et 3 1/2 pces meublés situés au 5335, rue Frontena, Jacques Dubé 583-0218 ou 583-7403.

Ja19/Jno

Log. 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, meublé, situé près du parc industriel. Inf.: 583-6609 (après-midi).

Ja19/Jno

Grand log. 4 1/2 pces, 2^e étage, rue Dostie, près de la polyvalente. Libre le 1^{er} mars. Inf.: 583-1186.

Ja12/Fe2p

Log. 2 1/2 pces à louer, meublé avec stationnement. Inf.: 583-0600.

Ja19/Jno

À louer: log. 2 1/2 pces, non chauffé et log. 3 1/2 pces, non chauffé, tous meubles et livres immédiatement. Inf.: 583-0302 ou 583-0254, 583-8551 cell.

Ja12/Jno

Log. 3 1/2 pces, semi-meublé, endroit tranquille, situé rue Dollard. Inf.: 583-4050 (jour) ou 583-2964 (soir).

Ja19/Fe9

Log. 4 1/2 pces à louer, situé au 635 principale Lac-Drolet. Libre le 1^{er} février. Inf.: Patricia (819) 583-5025.

Ja12/Fe2p

À louer: log. 2 1/2 pces, non chauffé et log. 3 1/2 pces, non chauffé, tous meubles et livres immédiatement. Inf.: 583-0302 ou 583-0254, 583-8551 cell.

Ja12/Jno

Log. 3 1/2 pces, semi-meublé, endroit tranquille, situé rue Dollard. Inf.: 583-4050 (jour) ou 583-2964 (soir).

Ja19/Fe9

Log. 4 1/2 pces à louer, situé au 635 principale Lac-Drolet. Libre le 1^{er} février. Inf.: Patricia (819) 583-5025.

Ja12/Fe2



**Chambres
& pension**

Chambre à louer au 3185 rue Laval, Lac-Mégantic; idéale pour étudiants et travailleurs, à 2 min. de la polyvalente. Demander Louise au 583-9973.

Ja19/Fe9

Résidence chez Monique; chambres à louer pour personnes autonomes. Inf.: 583-1575.

Dé29/Fe16

Nouveau: Résidence «Le Floralie» offrent très grandes chambres pour couples ou personnes seules autonomes ou en pertes d'autonomie. Tout services inclus. Situées au 3834 rue Laval (face au MacDo) possibilité crédits d'impôts de 23%. Inf.: 583-4273.

Ja12/Fe2

Chambre à louer avec cuisine, laveuse, sècheuse et stationnement. Tél.: 583-9851.

Ja12/Jno

Villa du Bel Age. Nous sommes de retour pour mieux vous servir. Résidence pour personnes âgées, dans un milieu naturel avec une ambiance familiale et des soins personnalisés Claudette et Yvon Gagnon. Tél.: 583-3583.

At17/Jno

Jardin de vie. Résidence pour personnes ou-couples autonomes: chambres ou suite avec balcon près de la nature, boisé et lac. Repas et collations, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, buanderie, interphone, appel de garde, gicleurs, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation, stationnement. Possibilité d'un crédit d'impôt de 23% pour le maintien à domicile. Tél.: 549-9990, demandez Danielle.

Mr26/Jno

Très belles chambres à louer, au bord du lac Mégantic, à 5 minutes de la ville, avec pension si désirée. Inf.: 583-4427.

St8/Jno



**Locaux
commerciaux
à louer**

Local commercial à louer, de 1300pi² situé rue Laval. Demander Céline après 18h 583-5537.

Ja19/Jno



**Commerces
à vendre**

La bonne occasion à votre compte route de distributrice automatique, pringle&Fix Matic. Plus de 1000 déjà en opération, clientèle fournie, bon profit garanti, territoire protégé. Information Groupe Matic (450) 445-4959.

Ja19P H Qc

Résidence pour personnes âgées, possibilité de 16. Inf.: 583-0558.

Ja19/Fe9

Restaurant à louer rénové, bien situé, à prix compétitif. Pour en connaître davantage. Inf.: (819) 652-2002.

Ja12/Fe2



Chalets

Domaine des Montagnais: location de chalets luxueux, en pleine nature, au mont Mégantic. Possibilité de recevoir de 2 à 24 personnes par chalet. Service et activités sur le site: centre de santé, glissade sur chalets à air, promenade en traineau à cheval etc. Inf.: (819) 657-4720.

Ja19/Mr9

REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX

FRANÇOIS LAVALLÉE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(819) 583-1818

LAISSEZ-VOUS TENTER!

NOUVEAU DUPLEX

39200 F - par son cachet chaleureux à l'intérieur et de nombreux avantages à l'extérieur avec ± 8 acres, garage, piscine. Chaque pièce offre un décor particulier très sympathique.

DUPLEX

37653 F - Deux grands 5 1/2. Ils sont: rares les grands logements près de tous les services. Très propres et bien rénovés au cours des dernières années. Profitez de l'occasion.

BONNE PREMIERE

37882 F - Idéale pour le couple à la recherche d'une première maison. Bien située dans une rue cul-de-sac et offrant une belle vue sur les montagnes. Taxes peu élevées. On s'y installe rapidement.

CHASSEURS... À VOS MARQUES!

37888 F - Offrez-vous un paradis de chasse et pêche: 2 lacs poissonneux, une forêt ou le gibier abonde, 2 chalets meublés et une grande maison confortable. Située à Scottstown.

REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX

JOCELYN FORTIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
(819) 583-0170

POUR JEUNE FAMILLE OU ...

NOUVEAU

6694 J - Située dans un beau quartier sur un beau terrain bordé de haies de cèdres magnifiques, maison récente. Décorez-la à votre goût et voilà, le tour est joué. Travaux permanents sont payés.

TOUT PRES DE LA VILLE

NOUVEAU

39483 J - Réunissez vos amis autour d'un beau feu de camp pour les belles soirées d'été. Maison spacieuse, garage double attaché en plus d'un autre pour bicouleur.

Semi détaché

34532 J - Faites-vous plaisir en vous logeant dans cette demeure presque neuve. Voir agent pour promotion de crédit de taxes avec la municipalité.

Construction 2000

34630 J - Triplex presque neuf: 1 x 6.5, 1 x 5.5 et 1 x 4.5 de style victorien dans un environnement campagnard avec vue magnifique sur le mont Ste-Cécile. Excellente qualité de vie.

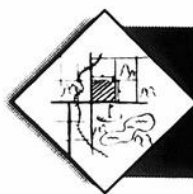
INVESTISSEUR

36726 J - Vous êtes fatigué de voir fondre vos placements? Vous pouvez y remédier avec cet immeuble de 8 logements résidentiels et 3 commerciaux.

REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX • REMAX

CHALET À VENDRE situé sur la rive opposée au chemin Baie des Sables, terrain 359'X252'X100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux. Composez (819) 583-2217.

Oct11/JnoP



Terrains à vendre

Boisé 85 acres zoné blanc, avec rivière, situé à 2km de St-Sébastien, idéal pour chasse au gros gibier. Inf.: (418) 443-2572.

Ja19/Fe9

Recherche terre à bois d'environ 50 acres, près de Lac-Mégantic. Tél.: 583-4904.

Ja19/26

2 terrains à vendre en face du 3140 d'Orsennens; l'une des plus belles rues de la ville, prix sous l'évaluation municipale, terrains prêts à construire. **4 terrains à vendre** sur la rue Agnès, en face du cinéma, vue panoramique sur le lac et la ville, entrées d'eau et d'égoût rendues sur le terrain, aucune taxe de secteur à payer. Inf.: 583-0138.

Ja19/Jno

À piopolis, vue imprenable sur le lac, à 2 pas de la marina, 32 000p² exceptionnel, prix: 20 000\$. Inf.: (418) 564-6199.

Ja19/Jno

Seigneurie du lac: vue et accès au lac, endroit paisible et près du centre-ville, milieu jeune et dynamique. Inf.: 583-3594 ou 548-5424.

Ja19/Jno



Offres d'emplois

Cuisinier (ère) avec expérience pour «Grill» et pâtes, temps plein, au Motel sur le Lac. Inf.: 583-0293.

Ja12/Fe2

Cours de préposés aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région: Sherbrooke. Début: 27 janvier 2003, de jour Magog; 10 février 2003, de jour. Prix: 650\$. Inscription 1-800-653-0855 lundi au vendredi.

Ja19P H Qc

Recherche personnel région de l'Estrie: opérateur pelle et bélier (avec ou sans carte compétence) ainsi que **camionneur** avec permis classe 1 avec expérience en excavation. Envoyer vos C.V.: Offre d'emploi 760 ch. Viens Magog Québec, J1X 5R9.

Ja19/Fe9

Besoin d'aide, **travail à domicile**: gagnez de 14\$ à 16\$/heure. Gestion de votre temps, formation gratuite. Contactez (418) 459-6326.

Ja12/Jno

Chocolat qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablette de chocolat et fais-toi full\$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés, possibilité levée de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395

Ja19/Fe9P H Qc

Centre de formation automobile du Québec, formation/vente automobile, directeur financier. Communiquez avec Sonia Fournier pour rendez-vous. Tél.: (819) 474-4275, 1-888-654-4442.

Ja5/26P H Qc

Cours de préposés aux bénéficiaires
Centre de formation de
l'Association des préposés aux
bénéficiaires du Québec.

RÉGION: SHERBROOKE
Temps plein de jour: 27 janvier 2003
Temps partiel de soir: 11 février 2003

Prix: 650,00\$
Inscription: 1-800-653-0855.

Ja19

URGENT

Besoin d'opératrice de machines à coudre industrielles pour travail à domicile Région Lac-Mégantic; Couture droite ou overlock, travail par opération.
Inf. (819) 549-2388

Dec1/fév23



Offres de services

Ferais petits travaux de tous genres; références disponibles. Inf.: 583-3466.

Av14/Jno

Je suis maman de 2 enfants et je me ferais un plaisir de garder vos tout petits chez moi. Inf.: 583-2694.

Ja12/19

Viande 100% naturelle, porc et boeuf sans hormones, alimentation végétale, venez acheter directement à la ferme. Nous avons une **variété de coupes congelées** telles que: côtelettes, jambon, bacon, rôtis, boeuf haché, etc. Emballage sous vide de nos produits pour sceller la fraîcheur. Nous vendons aussi en gros. Au plaisir de vous servir. Claude et Odette Isabel, St-Romain (418) 486-7786.

Fe24/Jno



Cours

Cours de théâtre privé ou de groupe le comédien et humoriste Marcel Racine, celui là même qui s'est fait connaître avec les monstres de l'humour en compagnie de Michel Courtemanche et Jici Lauzon, offre des cours d'art dramatique. Après s'être fait connaître au festival Juste pour Rire et avoir suivi des cours à l'école de théâtre Hélène May à Paris ainsi qu'avec Jeannine Sutto et Charlotte Boissol, ce comédien établi dans la région depuis quelques années vous fait profiter de ses 30 ans de métier en vous offrant des cours d'interprétation théâtrale: diction, analyse de texte, interprétation, écriture de texte humoristique etc. Peu importe votre âge ou vos besoins (culture personnelle, audition à préparer, perfectionnement etc.) Contactez Marcel Racine au (819) 877-2006.

Ja19/Fe9p

Nouveau!

Acheteur antiquités, successions, bibelots, meubles, etc. Meilleur prix.
Inf.: 583-5917.

Dec8/Mars2P



Animaux

Recherche bon foyer pour des chatons et chats adultes. Inf.: 583-2175 ou 583-3483.

J12/JnoP

Cheval Percheron au choix sur 8. Ham-Nord (819) 344-2227.

Ja19

Élevage Lou, très beau choix de chiots croisés Yorkshire, croisés Shitsu et croisés Canich, mâles et femelles, âgés de 2 mois, tous vaccinés et vermifugés; demandez Louise au 583-4990.

Ja19/Fe9



Motoneiges à vendre

Motoneige «Polaris Indy» 500 de luxe, 1995, très bon état, toute équipée. Inf.: 583-2607 heures des repas.

Ja5/26

Motoneige «Polaris» XLT Touring 600, 1999, très propre, prix: 3800\$. Inf.: (418) 486-7059.

Ja12/Fe2

Motoneige «Ski doo Mach 1» 1997, 3 cylindres, très très propre 2650\$. Inf.: 548-5229 Alain.

Ja12/Fe2

Motoneige «Bombardier Touring» SLE 1996, démarreur, reculons, en parfait état. Inf.: 583-0588 ou 583-7907.

Ja5/26

Motoneige Artic Cat Jag 3000, 1979, moteur refait, chenille neuve, très propre. Inf.: 583-2555 (jour) ou 583-3082 (soir).

Ja19/Fe9

Motoneige «Bombardier Grand Touring» 1995, tout équipée avec toile, moteur refait à neuf, embrayage neuf, batterie neuve, suspension neuve, en très bonne condition. Comme neuve. Inf.: 583-2033 ou 582-0915 cell.

Ja19



Motos à vendre

Attention! Urgent besoin de VTT, 4 roues 1985 à 2002, 2X4, 4X4 et sport; aussi moto Custom. Payons bons prix, nous nous déplaçons. Martin (819) 364-2578, pagette (819) 795-2605.

De29/Ja19P H Qc

Achat et vente de VTT 3 et 4 roues, 2X4, 4X4 et sport, bonne ou mauvaise condition. Payons les meilleurs prix comptant. Michaël (819) 364-2131 ou (819) 795-0952 pagette.

Ja19/Fe9P H Qc

Achetons VTT (3 roues, 4 roues) de 1985 à 2003, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix. Nous nous déplaçons pour vous. François (819) 352-1961 Daniel (514) 232-2578 ou (450) 581-1166.

Ja19/Fe9P H Qc



Automobiles à vendre

Pick-Up chevrolet 1998, 1/2 tonne, 4X4, sport, ailes à l'extérieures. Inf.: 657-4665.

Ja19/26

Acura-Honda: véhicules d'occasion ou reconstruits. Comparez tous nos prix et nos garanties. Au 570 rue Principale, Lac-Drolet. www.autodrolet.com ou 877-549-2322. fax: (819) 549-2386.

At18/Fe9

Ford «Escort» LX 1997, gris, 4 portes, climatiseur, aut., 134 000 km, radio AM-FM cassettes, très propre. Inf.: 583-2276 le soir.

No3/JnoP

Mazda Protege LX Touring 1999, 90 000km, gris métallique, tout équipé, air climatisé, CD, groupe électriques, fenêtres teintées, manuelle etc.: 12000\$. Inf.: 547-3513.

Ja12/Fe2

Dodge Grand Caravan 1991, 257 000km, aucune rouille, 2200\$, souffleuse 8 forces, 26po., 4 hivers d'usage, avec démarreur électrique: 800\$; réfrigérateur blanc: 250\$; 2 poids pour haltères 50lbs/ch. en fonte: 50\$. Inf.: 549-2484.

Ja19/Fe9

Pick-Up Ford F150 XL, moteur 6 cyl., 4.9 l., 1994, avec cabine en fibre de verre. Aussi, camper pour camion si désiré. Inf.: (819) 657-2991.

Ja19/Fe9

Aléro 2002, tout équipé, CD-Cassettes, 9700km: 13700\$. Inf.: 583-9959.

Ja19/Fe9

Honda Civic 2000, 2 po., noir, 5 vitesses, a.c., CD, aileron, 4 pneus neufs, A-1, prix: 10 500\$. Inf.: 583-2206.

Ja19

Dodge Ram 1500, 1995, 4X4, manuel, moteur 318, en très bonne condition. Inf.: (418) 483-5545.

Ja19/Fe9

1999 Golf 4 portes, noir, 76 000 km, avec CD et mags; prix: 9750\$. Inf.: 583-6773.

Ja19/26

Blazer 4X4, très propre avec grappe «Miller» en très bon état: 2500\$. Inf.: (450) 358-9173.

Ja19

Dodge Dakota 1993, vert et beige, 5 places, 4 roues motrices, 80 900 km, V8 magnum, 5.2 litres, automatique, protège-boîte, couvercle rigide, air climatisé, vitres et verrouillage électriques, régulateur de vitesse (cruise control), bien équipé, bonne condition: 9900\$. Inf.: (819) 652-2624 contacter Roger Bernier.

Ja19/Fe9

Plymouth Sundance 1989, très propre 1600\$ non négociable. Inf.: 583-1316.

Ja12/Fe2p

Ford Explorer 1997, vert forêt, 98 000km, 4X4, en excellente condition. Climatiseur, vitres électriques, pneus neufs. Inf.: P.T. Blanchet 583-3472.

Ja12/Fe2p

Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton

Sutton

Vous pensez vendre ou acheter ? Appelez-nous...

Marc Lemieux
agent immobilier affilié
(819) 583-4323

Jacinthe Desjardins
agent immobilier affilié
(819) 583-4060

SURPRENANTE

NOUVEAU PRIX

37517 - La campagne à deux pas du village, 4 c.c., sous-sol semi aménagé, beaucoup d'espace et de rangement. Une vue magnifique sur les montagnes. Const. 1985.

LAC-ORIGINAL

NOUVEAU

39504 - La campagne à quelques minutes du centre-ville, construction 1999, grandes pièces éclairées, bain tourbillon, grand patio, pour un endroit paisible.

AMANT DE LA NATURE

NOUVEAU

38431 - À la campagne, récemment rénovée à l'intérieur comme à l'extérieur (bois franc, céramique, toiture isolation, galerie, revêtement, etc.). À quelques pas de l'Astrolab et du parc du M-Mégantic.

WOBUEN

NOUVEAU

Une très grande résidence, cachet d'antan, avec beaucoup de potentiel, 5 très grandes chambres, foyer, garage, grand terrain boisé et à bon prix.

VUE IMPRENABLE

39154 - 75 acres avec 1000 érables, plantation de 30 ans et 7 ans (épinettes blanches) avec un bungalow de 28 x 42. Bonne construction, rénovations récentes dont certaines à être complétées par le vendeur.

RUE HUAUD

37755 - Construction de qualité, bois franc, vue extra sur le lac, 3 c.c., salle familiale, bureau, de l'espace pour tous, garage attaché, près de tout.

BESOIN D'ESPACE ?

38888 - Grandes pièces sur 2 étages. Magnifique terrain. Logez votre famille confortablement à prix raisonnable. Visitez-la et vous vous y sentirez chez vous !

AVIS DE RECHERCHE
On recherche une grande propriété de 5 chambres à coucher dans le secteur de Lac-Mégantic ou près de St-Sébastien pour acheteurs sérieux.

Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton Sutton

ROYAL LEPAGE
ESTRIE
COURTIER IMMOBILIER AGÉE

Ginette Demers
Agent immobilier affilié
royallepage.ca/ginette-demers
(418) 449-3276
(819) 562-6000

Voyez l'intérieur de mes maisons sur le site
www.royallepage.ca

PRIX RÉDUIT

39388 - Bâtiment de 85x54 avec un immense potentiel, clinique, pharmacie, garderie, commerce. Possède 13 locaux dont 1 cuisine. Faites vite !

DEPANNEUR

34704 - Devenez votre propre patron dans ce dépanneur bien rentable avec 1 log. tout moderne pour le proprio + 2 x 1/2 pour plus de revenu. À voir !

À REVENU

36838 - Belle d'autrefois toujours aussi séduisante, convertie en édifice à 7 log. plus un espace à bureau. Bouesiers tous vitrés ainsi que la grande palkie vitrée ont palkie leur origine.

Maison mobile toute rénovée : 26 000\$



Automobiles à vendre

Mini van «Plymouth Voyager» 1988. 7 places Inf.: 583-4310

Ja12/Jno

Chrysler Intrepid SE, 1996, tout équipé, intérieur en cuir, 125 000km, pneus d'hiver sur rimes et pneus d'été sur mags, liste: 7500\$ demande. 7200\$ Inf.: 549-2950 (soir)

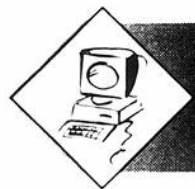
Ja19/26p

Attention besoin d'un véhicule aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco200limite (450) 446-2800.

Ja12/Fe2P H Oc

À voir: autos, camions, 4x4; financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236.

Ja19/Fe9P H Oc



Divers à vendre

Arc à vendre «Darton Magnum» 2001, appui-fleches, balancier, «Limb saver», carquois 2 pièces. Inf. demander Stephane ou laisser message 583-5093

Ja15/26

Plancher de bois francs, érable, frêne, hêtre, chêne blanc, chêne rouge, cerisier, merisier 2 1/4 3 1/4 4 1/4 X 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99\$ pi non vernis. Nouveau bois exotique, cerisier du Brésil à partir de 5.75\$ préverni premium. Longueur varie entre 14 pouces et 5 et 6 pieds de long. Aussi autre spéciaux en magasin. 128, rue Authie, St-Alphonse de Granby. Ouvert 9am à 5pm lundi au samedi. Inf.: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787

Ja12/Fe2P H Oc

A Woburn Marché aux Puces, en face de l'école, ouvert 7 jours / semaine. Achat, vente de meubles, pièces d'appareils ménagers et autres. Inf.: 544-9438

At12/Jno

Fournaise à l'huile «pot à l'huile», idéal pour camp de chasse. Inf.: (418) 483-5577

Ja19

A vendre perceuse à glace avec mèche et couteau. 125\$ non neg. Inf.: 583-0759.

Ja12/Fe2

Presse pour boyau hydraulique avec adaptateur, boyau et plusieurs cylindres neufs. **aérateur de sol** 10pi. de largeur, 1 fournise au propane neuve, **4 gallons de dérouleur industriel**, 6 caisses de crampes «Hameçon» 2 pouces, 16 rouleaux de barbelés deux brins, 1 lot de **chassis neufs** pour remise ou garage, 2 **barrières «Ecklund»** neuve. Inf.: (418) 449-1558.

Ja19/Fe9

À bas prix! 50% de nos produits sont réduits; plus 20% sur la peinture, moulures, outils manuels Tomak, articles de cuir, 10% sur les outils électriques et sans fils Tomak. Valide du 18 au 25 janvier 2002. Matériaux à Bas Prix (819) 846-0417.

Ja19p

Panneaux d'urétane à vendre (cœur de porte) pour isolation : 20x64 et 22x64
Inf.: 583-6133

At14/Jno

MEUBLES USAGÉS À VENDRE

1 mobilier de salle à dîner en bois, 6 chaises, 1 an d'usage;
1 mobilier de salle à dîner, table de verre, 4 chaises hautes;
1 poêle Stanlesssteel électronique, 6 mois d'usage, aubaine;
1 bibliothèque.

POUR INFORMATIONS : 583-4545, demandez Yvon

St22 / jno

Vous cherchez une **motoneige** antique pour parader ou pour les randonnées: «Artic Cat Pantera» 1980, modèle de luxe, poignées chauffantes, etc. avec 2 habits et un casque d'origine: 800\$ nég. Aussi, **treuil industriel** de 8 000 livres «Ramsey», 100 pi. de câble 3/8, avec télécommande installée sur «Front Guard»; idéal pour gros pick-up, jamais utilisé, demande moitié prix. Inf.: 583-0725.

Ja12/Fe2p

Viande de sanglier à vendre (jambon, bacon, rôti, côtelettes, etc.), à Woburn, Yves Cordeau. Inf.: 544-9470.

Ja19/Fe9

Bois de chauffage, remise à l'intérieur, non livré. Roger Bernier-St-Sébastien (819) 652-2624.

Ja19/Fe9

Chaudières d'érablière, 2 gallons, chalumeaux, poubelles, chapeaux à pentures pour tuyau 15po., neufs. Aussi, **pare-brise** de Chevette et demande à acheter scie à chaîne style 017 «Shindaiwa» 488, pour les pièces. Inf.: (418) 486-7754 après 18h.

Ja19/Fe9p

Aubaine! Peinture grise, 25\$ le 5 gallons, livraison gratuite, idéal pour plancher de ciment ou autres. Inf.: (819) 846-6919.

Ja19/Jno

A vendre clavier Roland JV-30, très bon état: 800\$ nég. Aussi, **recherche basse** et amplificateur 80 à 100 watts. Inf.: Michel 547-3671.

Ja12/19p

Remorque en stainless 4X8. 1200\$, four autonettoyant, frigo blanc, turbo firefly 1989. Inf.: (819) 657-4987.

Ja19

Matelas orthopédique 54", très très propre. Cause de vente, gagnez un autre dans un concours. Inf.: 583-5341.

Ja19

Sècheuse Inglis en bon état, avec minuterie neuve, idéal pour chalet ou autre: 60\$. Inf.: 593-1044.

Ja19

Remorque pour 2 motoneiges ou VTT possédant un dôme avant. Pneus de 13 po., très robuste, suspension neuve, très propre. Inf.: 583-4884.

Ja19/Fe9p

2 fourchons à baïes rondes neuf, 2 moteurs Honda 13Hp, 2 canisses à lait 30 gals, 2 grosses atelages double et bourrures, 1 **vacuum** à bidon. Inf.: (819) 344-2227.

Ja19

Aubaine de la semaine! Guitare Fender (Squire Stratocaster Standard): payé 375\$ plus taxes. Aussi, **amplificateur de guitare** Fender Frontman 25R: payé 275\$ plus taxes. Finalement, multi-effets pour guitare (V-amp de Berhinger) pour une multitude de sons (clean, distorsion, métal, jazz, blues, etc.): payé 340\$ plus taxes. Idéal pour jeune guitariste qui souhaite avoir un son comme les professionnels. Le tout à un seul prix: 775\$ 775\$ 775\$ 775\$ 775\$ 775\$. Inf.: appeler au 583-2111 entre 17h30 et 21h00.

Ja12/19p

Mobilier de salle à dîner, 6 places avec buffet, mobilier de salon, divan et fauteuil. Inf.: 583-0898.

Ja12/Fe2

Souffleuse «Johndeer» 8 fo., 24 po de cuve: 375\$, **scie à couper le fer «Dewalt»**, 14po de scie, flamant neuve: 300\$; **4 pneus de camionnette** 235/75/15 «Good Year Wrangler», flamants neufs: 395\$ et **plusieurs outils** de toutes sortes à vendre. Tél.: 583-2493 rés. ou 583-5777 bur., demande Robin.

Ja12/Fe2

Fournaise à l'huile «Monitor 441»: 1600\$, 1 hiver d'usage. Inf.: 583-1636.

Ja12/Fe2p

2 récepteurs de marque «Starchoice», 4 mois d'usage, payé 300\$ laisserait à 150\$ pour les deux. Inf.: 583-5015.

Ja19/26

Armes à feu: achat d'armes enregistrées ou non avec ou sans acquisition d'arme, avons formule pour enregistrement. A.R. Lusignat armurier Tél.: 450-778-1817 www.arlusignatarmurier.qc.ca 15810, St-Michel, Saint-Hyacinthe.

Ja19/Fe2P H Oc

Osmos 600 gallons turbo, à fait que 3 printemps de 4000 entailles, membrane vérifiée à tout les ans chez équipements Lapiere. Inf.: (418) 486-7758.

Ja12/Fe2p

Armoires de cuisine en chêne à vendre, idéal pour chalet ou cabane à sucre. Inf.: 583-2467.

Ja12/Fe2p

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulé au 4575, rue Laval. Inf.: 583-1470.

De22/Jno

Directement du manufacturier, Bois Francs Notre-Dame inc. Planchers bois francs pré-verni de très grande qualité; résiste à votre laine d'acier: chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 18h. Tél.: (450) 777-8011, 1-866-307-0314, au 677, rue Douville, Granby.

Ja12/Fe2P H Oc

Batterie neuve à partir de 279,99\$, batterie usagée à partir de 199\$, guitare à partir de 99,99\$, très grand inventaire d'instruments, locaux de répétition équipés, tarif horaire. École de musique, financement disponible. Percussion Rive-Sud Centre Musical, (450) 928-3738.

De29/Ja19P H Oc

À vendre ponton, «home made», plateforme 16 X 8, quilles 20 p.i., moteur «Johnson», 33 forces, électrique, prix: 1500\$ nég. Inf.: 583-1971.

Jn24/JnoP

Bibliothèques, classeurs, tables et chaises de bureau usagés. BuroPlus Dubé, 583-2424.

Oc28/Jno

Scierie portative 4995\$. Le tout nouveau super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits 1-800-408-9995, ext.: 400-Qn.

Ja12/Fe2P H Oc

Antiquités Marché aux puces: 10 000 pi. ca., on trouve de tout: 8 réfrigérateurs, 3 congélateurs: 1 de 6pi³, 1 de 20pi³ et 1 de 22pi³ 8 poèles à bois antiques, 3 combustions lentes. Au 3709, rue Lavolette, à Lac-Mégantic. Tél. 583-0615.

Jn16/Jno

Jeep 4X4 à vendre, v-8, pour pièces; aussi fournaise à l'huile + eau chaude et compresseur «Sears», presque neuf. Cellulaire: (819) 572-5130 après 10h.

Ja12/Fe2P



Divers

RÉPARE A TOUT 583-4709

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.

Oc3/Jno

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poèles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poèles. S'adresser au (418) 774-5572.

St24/Jno

Aiguillage des cantons
Aiguillage résidentiel et commercial: couteaux (cuisine, chasse, pêche...), ciseaux (coiffure, couture), articles de jardin, hache, tondeuse, etc.
583-3399 Lac-Mégantic.

Ja19/Av13



Achat Vente Échange

3627 de la Gare Lac-Mégantic

Pierre 583-2633 ou 583-6270

Attention! Attention! 9 minutes gratuites. Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, du la numérologie, de l'astrologie, et la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus. Profitez-en pour savoir ce que vous réserve l'année 2003. Et oui 9 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement. 18 ans et plus 1-900-451-6675.

Ja12/Fe2P H Oc

À la maison Jo Soleil Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24, 7 jours/7, 18 ans + pour seulement 4,25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation que ce soit sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels, prévision annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883, pour consultation en direct. Info.gratuit ou consultation privée (514) 869-8435, page Web: http://pages.infinit.net/josoleil

St22/JnoP H Oc

spécialistes

FINITION DE PLANCHERS

Planchers B4
Le #1 en région
ALFRED MORIN, prés.
Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal
Licence # RBQ - 1359-7679-89
30 ANS D'EXPÉRIENCE (418) 443-2899

PLANCHERS

LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation

ESTIMATION GRATUITE

(819) 548-5397

ISOLATION

Isolation sabel
- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation
Daniel Isabel, prop.
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-4152
Fax: (819) 583-3712
#RBQ: 8266-5886-22

PEINTRE

Michel Gaulin PEINT «SUR» enr.



ENTREPRENEUR PEINTRE
Résidentiel et commercial
Licence RBQ 2130/6451/36

Luc Gagnon Michel Gaulin
Lac-Mégantic Lambton
Tél.: 583-0681 Tél.: 486-2595
Pag.: 583-8842 Cell.: 582-0837

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE enr.

Tissus • Cuir • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1
FRONTENAC
583-2774
Service garanti

RÉNOVATION

MENUISERIE MATHIEU CROTEAU INC.

Rénovation résidentielle de qualité

Faites affaires avec un professionnel diplômé
(819) 583-5160

L'écho de Frontenac
583-1630
echomeg@sogotel.net

Agence de rencontre pour personne seule de tout âge et de toutes tendances. Inscription: 30\$ pour 1 an + frais pour recevoir des noms. Vous recevrez gratuitement notre liste de description. Envoyez vos goûts et coordonnées à: Agence de rencontre Espérance, C.P. 14, Lac-Mégantic Québec, G6B 2S5. Inf.: Patricia (819) 583-5025.

Ja12/Fe2p

avis publics

Municipalité de
Stornoway

APPEL D'OFFRE

La municipalité de Stornoway demande des soumissions pour l'aménagement paysager en avant du Centre communautaire. Vous pouvez vous procurer le plan et devis au bureau municipal. Ils seront remis gratuitement à ceux qui en feront la demande.

Les personnes intéressées par cet appel d'offre doivent faire parvenir leurs soumissions cachetées et portant sur l'enveloppe la mention «Soumission pour l'aménagement paysager» au plus tard le vendredi 31 janvier 2003, à 17h00, à l'adresse suivante :

Municipalité de Stornoway
507, route 108 Ouest
C.P. 98
Stornoway (Québec)
G0Y 1N0

Elles seront ouvertes lors de la séance du conseil du 3 février 2003. Pour de plus amples renseignements, contactez le (819) 562-2800.

La municipalité de Stornoway ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse soumission.

Donné à Stornoway ce 15 janvier 2003.

Sylvie Gauthier
Secrétaire-trésorière

Municipalité de
Stornoway

APPEL D'OFFRE

La municipalité de Stornoway demande des soumissions pour du pavage au Centre communautaire. Vous pouvez vous procurer le devis au bureau municipal. Ils seront remis gratuitement à ceux qui en feront la demande.

Les personnes intéressées par cet appel d'offre doivent faire parvenir leurs soumissions cachetées et portant sur l'enveloppe la mention «Soumission pour le pavage au Centre communautaire» au plus tard le vendredi 31 janvier 2003, à 17h00, à l'adresse suivante :

Municipalité de Stornoway
507, route 108 Ouest
C.P. 98
Stornoway (Québec)
G0Y 1N0

Elles seront ouvertes lors de la séance du conseil du 3 février 2003. Pour de plus amples renseignements, contactez le (819) 562-2800.

La municipalité de Stornoway ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse soumission.

Donné à Stornoway ce 15 janvier 2003.

Sylvie Gauthier
Secrétaire-trésorière

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-078620-21

Procédure allégée
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)

CGU, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
Partie demanderesse,

C.

ION CAMENSCHII
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Ion Camenschii de comparaître au greffe de cette cour au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, salle 1.100 dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans L'ÉCHO DE FRONTENAC.

Une copie de la Déclaration par voie de procédure allégée, avis à la partie défenderesse et pièces P-1 à P-7 incl., certificat du greffier a été remise au greffe à l'intention de Ion Camenschii.

Lieu : Montréal

Date : 14/1/2003

Michel Pellerin
Greffier adjoint

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Marc Lafortune et France Daigle (Les investissements rimprovisés S.E.N.C.)	Cession totale des permis pour (1) Restaurant pour vendre (1) Bar avec autorisations de danse et spectacles (sans nudité) et (1) Bar avec autorisations de danse et spectacles (sans nudité) sur terrasse	300, Route 161 Saint-Augustin-de-Windham (Québec) G0Y 1R0 Dossier : 238 022

Québec

Votre message lu et vu par

20 000 personnes chaque semaine

L'écho

offres d'emplois

OFFRE D'EMPLOI

Occasions Daniel Roy

VENDEUR
AUTOMOBILE

- Avec ou sans expérience
- Avoir beaucoup d'entregent

Si vous êtes intéressé, vous êtes invité à prendre rendez-vous et venir nous rencontrer avec votre curriculum vitae avant le 31 janvier 2003 chez :

Occasions Daniel Roy
271, 14^e Avenue
La Guadeloupe
Tél. : (418) 459-6972
Cell. : (418) 226-8787

FERME PORCINE À VENDRE

Sise au 5460, route 263, Ste Praxède

Ferme d'environ 3,4 hectares avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cette ferme comprend le lot P21B du rang 3 du canton de Price.

Les offres d'achat devront être reçues à la Financière agricole du Québec au Centre de service de Victoriaville dont l'adresse est 62, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville (Québec), J2B 6V6 avant 15h00 le 6 février 2003 et être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de la Banque Nationale du Canada d'un montant de 10% du prix offert.

Un formulaire d'offre d'achat ainsi que toutes information additionnelle sont disponibles en contactant M. Michel Sylvestre au 819-293-6991.

N.B. La Financière agricole du Québec se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

Propriété ayant appartenu à Ferme porcine Gauvert SENC.

offres d'emplois

Offre d'emploi
SERVEUR(SE)

La Salle à manger L'Aubergine demande un(e) serveur(se). Expérience requise. Temps plein. Travail de semaine et fin de semaine.

Demander Claude Morin
583-1340

Offre d'emploi
CUISINIER(IÈRE)

La Salle à manger L'Aubergine demande un cuisinier(ière). Deux à trois ans d'expérience serait préférable. Temps plein ou à discuter, travail de jour. Poste libre immédiatement.

Demander Claude Morin
583-1340



Ferme du CIARC
recherche

EMPLOYÉ DE FERME

- Temps plein
- Expérience de la traite des vaches demandée
- Salaire compétitif

Appelez Rolland Pfeuti, entre 9 h et 17 h, au

(819) 849-4449

ou envoyez vote c.v. par télécopieur au

(819) 849-3710



La société **RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON**, chef de file dans le domaine de la vérification et des services conseils, désire s'adjoindre, pour le bureau de **LAC-MÉGANTIC**, une personne dynamique pour combler un poste de

VÉRIFICATEUR

Relevant de l'associé et comme membre actif de l'équipe actuelle, vous examinerez, analyserez et dresserez des états financiers. Vous exécuterez des mandats de mission d'examen et de compilation.

Vous détenez une formation universitaire en comptabilité et comptez deux à cinq années d'expérience en vérification. Vous êtes membre d'une corporation (CA, CGA ou CMA) ou êtes en voie de l'obtenir. Votre candidature sera prise en considération si vous possédez une formation collégiale et une expérience pertinente. Être bilingue serait un atout.

Ce poste permanent s'adresse aux personnes désirant un emploi à temps plein ou temporaire (décembre à juin inclusivement).

Si vous désirez relever ce défi, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 1^{er} février 2003 à **France Carrier, responsable des ressources humaines, Raymond Chabot Grant Thornton, 455, rue King Ouest, bureau 500, Sherbrooke (Québec) J1H 6G4.**

Télécopieur : (819) 821-3640

Courriel : carrier.france@rcgt.com

Raymond Chabot
Grant Thornton



Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi

LA FORCE DU CONSEIL

MUNICIPALITÉ DE COURCELLES

Prévisions budgétaires 2003

Adoptées à la séance du 16 décembre 2002.

Recettes

Taxes	548 024 \$
Paiements tenant lieu de taxes	3 000 \$
Autres revenus de sources locales	45 402 \$
Transferts	114 334 \$
Total des recettes	710 760 \$

Dépenses

Administration générale	116 333 \$
Sécurité publique	100 171 \$
Transport	220 267 \$
Hygiène du milieu	87 305 \$
Aménagement, urbanisme, développement	36 112 \$
Loisirs et culture	24 461 \$
Frais de financement	31 671 \$

Autres activités financières

Remboursement en capital	44 003 \$
Transfert aux activités d'investissement	50 437 \$
Total des dépenses et affectations	710 760 \$

Programme des dépenses en immobilisations

(état des dépenses par projet)

Titre du projet	2003	2004	2005
Réparation de chemins ruraux	45 437 \$	20 000 \$	20 000 \$
Radios pompiers	5 000 \$		
Total	50 437 \$	20 000 \$	20 000 \$

Renseignements supplémentaires

Évaluation imposable		38 424 200 \$
Taxes générales sur valeur foncière	1,15/100\$	évaluation fixe
Ordures résidentielles	50,00	—
Ordures commerciales	56,00	—
Ordures spéciales	354,00	—
Boues septiques	60,00	—
Égouts résidences et commerces	108,00	—
Égouts industries	270,00	—
Aqueduc de base résidences et commerces	62,00	—
Aqueduc de base industries	118,00	—
Consommation d'eau	0,37	du m.c.

Renée Mathieu, secrétaire-trésorière

décès

REMERCIEMENTS

St-Antoine
pour faveur obtenue

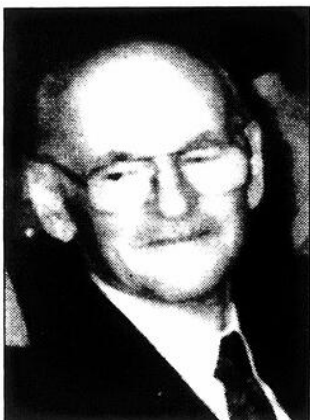
P.

G.B.

LAC-MÉGANTIC

BOULANGER

Fernand



Le 10 janvier 2003 est décédé au Carrefour Santé du Granit, à l'âge de 80 ans, monsieur Fernand Boulanger, époux de Marcelle Lacroix. Il était domicilié à Lac-Mégantic autrefois de Ste-Cécile.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille et son gendre : Martine (Jean Laroche) St-Camille ; son petit-fils : Frédéric ; ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs : Jeanne (Léandre Breton) Lac-Mégantic, Yolande (Fernand Isabel) Ste-Cécile, Céline Houle (feu Gaston Boulanger) Lac-Mégantic, Pierrette Fleury (feu Roger Boulanger) Lac-Mégantic, Lorraine (feu Armand Duquette) Ste-Cécile, Roger Lacroix (feu Huguette Gosselin) Longueuil, Félicien Lacroix (Laurette Isabel) Lac-Mégantic, Louise (Gérald Couture) Lac-Mégantic, André de Sherbrooke ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Il était aussi le beau-frère de feu Léandre Boulanger.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 13 janvier 2003. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Raymond Jodoin. Les servants de messe étaient : Gaby Boulanger et Jacqueline Bernier. Les lectures ont été faites par : Louise Lacroix Couture. Les offrandes ont été recueillies par : François Morin et Samuel Therrien.

Le cercueil était porté par : François Morin, Vital Chabot, Bertrand Fortier, Benoît Martin, Lauréat Poulin et Samuel Therrien. Louise et Maryse Boulanger portaient les cierges, Michel Boulanger, la croix. Le drapeau des Chevaliers de Colomb était porté par : Gaston Blais assisté de Berthier Bedard et de Louis Paul Duquette. Sincères remerciements à la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
www.centrefuneraire.qc.ca

NEUVAIN À STE-CLAIRE

Monseigneur Paul-Émile Léger Cardinal (neuvain à Ste-Claire). Important de demander que des choses positives. Récitez 8 «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. ... Bonne chance!

P.

M.P.

ST-MARTIN

DALLAIRE

Claire



Le 7 janvier 2003 est décédée à la Maison Catherine de Longpré, à l'âge de 68 ans et 11 mois, madame Claire Dallaire. Elle était l'épouse de feu Jean-Pierre Maheux et était domiciliée à St-Martin.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre : Dany (Richard Plante) St-Ludger ; ses 2 petits-enfants : Samuel et Cédric ; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs : Wilbrod (Yolande Moreau), feu Conrad (Yolande Bégin), Léopoldine (feu Paul-Émile Bolduc), Raymonde (Liguori Moreau), Raymond (Suzanne Nadeau), Ghislaine (Léonard Nadeau), Henriette (André Tanguay), feu Léone Maheux (feu Roland Lavigne), Colette (Yvon Champagne), Suzanne (Charles Bolduc), Catherine (Denis Poulin), Madeleine (John Veddry) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Martin, le 10 janvier 2003. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Bernard Tessier assisté des abbés Benoît Poulin et Luc Grenier. Les servants de messe étaient : Maurice Courtemanche et Marcelle Vachon Courtemanche. Les lectures ont été faites par : Jacinthe Dallaire et Marcelle Vachon Courtemanche. Les offrandes ont été recueillies par : Stéphane Boivert, Steven Morin et René Pépin.

L'urne cinéraire était portée par : Henriette Dallaire et la photo par : René Bolduc, Francine Bolduc et Laurence Cameron portaient les cierges, André Tanguay, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Sincères remerciements à la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
www.centrefuneraire.qc.ca



Cartes de sympathie

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

Sincères
Remerciements

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits

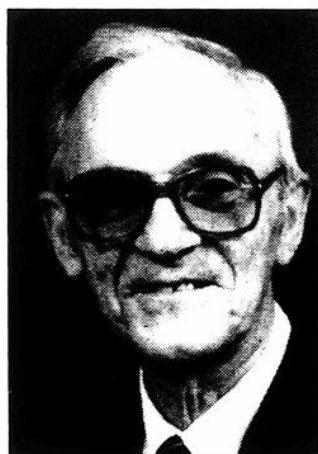
L'écho
de Frontenac

5040, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
583-1630

ST-LUDGER

CLICHE

Lucien



Le 5 janvier 2003 est décédé à la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, à l'âge de 89 ans, monsieur Lucien Cliche, époux de Françoise Lemieux. Il était domicilié à St-Ludger.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Gabriel (Claudette Drapeau) Lac-Mégantic, Line (Jean-Guy Plante) Montréal, Michel (Clémence Bégin) St-Ludger, Chantal de St-Gédéon, Marie-Andrée (Yvon Gatien) Longueuil, Sylvie de St-Georges ; ses petits-enfants : Manon (Patrick Barbeau), Annie, Luc (Mélanie Soti), Simon, Lysanne (Simon Denis), Louis (Mylène Quirion), Frédéric, David (Caroline Asselin), feu François, Patrick (Isabel), Sylvain, Stéphane ; ses arrière-petits-enfants : Miguel, Marie-Ève, Valérie, Myriam, Camille, Justin ; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs : Blandine Cliche Fillion de Lambton, Colette (Olivia Pépin) St-

Ludger, Aimé (Simone Lacroix) St-Georges, Raoul (Solange Hébert) Sherbrooke, Joséphine Lessard Cliche de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Ludger, le 9 janvier 2003. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Louis-Hébert Quirion assisté de l'abbé Émilien Roy. Les servants de messe étaient : Monique Dallaire et Wilfrid Dumas. Les lectures ont été faites par : Lysanne Cliche et Mylène Quirion. Les offrandes ont été recueillies par : Jean-Guy Lachance, Nelson Lachance, Jules Veilleux et Raymond Morin.

Les porteurs d'honneur des Chevaliers de Colomb 4^e degré étaient : Ange-Émile Grondin, Commandant, Godric Purcell, Fidèle Navigateur, Jean-Denis Grondin, Fidèle Navigateur, Jean-Guy Lachance, Nelson Lachance, Henri Lachance, Raymond Morin, Jules Veilleux, Charles Montmigny, Bernadin Gagnon, Camille Gilbert, Normand Veilleux, Roland Carrier, Fabien Carrier, Luc Champagne. Le cercueil était porté par : Laurier Faucher, Félix Destryker, Jean-Luc Lamontagne, Laurent Blais, Bernard Bégin et Jean-Rock Fecteau. Gaétan Hallée et André Gagnon portaient les cierges, Roger Rodrigue, la croix. Le porte drapeau des Chevaliers de Colomb 3^e degré était : Émile Grenier, du 4^e degré : Fabien Carrier. Sincères remerciements à la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
www.centrefuneraire.qc.ca

STORNOWAY

PROTEAU

Eva



Le 5 janvier 2003 est décédée au Carrefour Santé du Granit, à l'âge de 92 ans, madame Eva Proteau. Elle était l'épouse de feu Adrien Bolduc et était domiciliée à

Stornoway autrefois de Lambton.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Clément (Denise Vachon), Guy (Jeanne Bilodeau), Léandre (Estelle Hallé), Gervaise (Gérard Fontaine), Dolorès (Réal Fredette) ; son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs : Marguerite (Bernadin Bélanger), Roger (Claire Paradis), Gilberte (feu Gérard Tremblay), Gaston Blais (feu Jeanne D'Arc Proteau) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Vital de Lambton, le 11 janvier 2003. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Jacques Tanguay. Les offrandes ont été recueillies par : Maryse Bolduc et Sophie Bureau.

Le cercueil était porté par : Martial Bolduc, Mario Bolduc, Jacques Bolduc, François Bolduc, Serge Bureau et André Marceau.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Maison Funéraire
Jacques et Frères Inc.
La Guadeloupe

REMERCIEMENTS

St-Judes
pour faveur obtenue

P.

G.B.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Au service de la région depuis 1954
Lac-Drolet Qc

Nous sommes ouverts
6 jours par semaine

Directement de l'atelier
Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608, Principale, Lac-Drolet

Atelier 819-549-2637
1 800 567-2637

Centre Funéraire
JACQUES & FILS

Depuis 1946

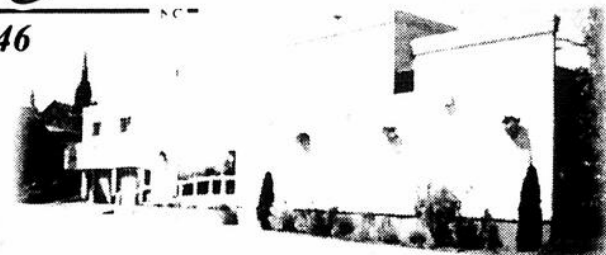
Ne laissez
pas aux autres
le choix
de décider

pour vous même ...

PRÉARRANGEMENTS

www.centrefuneraire.qc.ca

Jean-Pierre &
François Jacques



(819) 583-0444

1-800-267-0757

décès

LA GUADELOUPE

LACHANCE
Marie-Blanche

Le 8 décembre 2002 est décédée au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, à l'âge de 74 ans et 8 mois, madame Marie-Blanche Lachance. Elle était l'épouse de

feu Paul-Eugène Veilleux et était domiciliée à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yvon, Réjeanne, Alain ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Evariste, le 14 décembre 2002. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gérard Sylvain. Les offrandes ont été recueillies par : Maurice Lachance et Henri Lachance.

Le cercueil était porté par : Karl Champagne, Éric Champagne, Marc-André Champagne, Harold Veilleux, Léandre Veilleux, Henri Lachance.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Maison Funéraire
Jacques et Frères inc.
La Guadeloupe

GRANBY

TURGEON
Yolande

Le 5 janvier 2003 est décédée au Centre Hospitalier de Granby, à l'âge de 76 ans, madame Yolande Turgeon. Elle était l'épouse de feu Raoul Brodeur et était domiciliée à Granby

autrefois de Woburn.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses gendres : Denyse (André Hébert) Hés des Soeurs, Carole (Gérald Chouinard) Saint-Pie, ses petits-en-

fants : Elyse (Jules), Daniel, Rosalie; son frère, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Gérard Turgeon (Jacqueline Morin) Granby, Rachel Turgeon (Louis-Philippe Hébert) Montréal, Georgette Turgeon (Rosaire Roy) Granby ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Joseph de Granby, le 11 janvier 2003.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

PRIÈRE À

«MARIE REINE DES COEURS»

«Ô Marie Reine des Cœurs», Avocate des causes desespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière Divine. Je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos peines, nos souffrances, nos larmes, nos cœurs.

Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre Divin Fils Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et vous faire connaître sous le titre de «Marie Reine des Cœurs» et Reine de l'Univers entier. Exaucez nous près de votre autel ou tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps. Nous espérons contre toute espérance, demander à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

«Ô Marie Reine des Cœurs», guérissez nous, nous avons confiance en vous (3 fois).

«Ô Marie Reine des Cœurs», exaucez nous, nous avons confiance en vous (3 fois).

Avec reconnaissance pour faveurs obtenues.

P.

M.P.

PRIÈRE A ST-JUDES

Ô Glorieux Apôtre St-Judes, Fidele Serviteur et Ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme le patron des causes desespérées, priez pour moi si malheureux, je vous en supplie du plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (l'avoir désirée). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, Ô Saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accordez. Tous les jours, je vous honorerai comme un patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes desespérées. Ainsi soit-il. Ajouter trois Notre Père, trois Je vous salue Marie et trois Gloire soit au Père.

P.

G.P.

NEUVAIN AU
SACRE-COEUR

Puisse le Sacre-Cœur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde aujourd'hui et tous les jours. Sacre-Cœur de Jésus, priez pour nous, Saint Jude travailleur de miracles, priez pour nous, Saint Jude secour des desespérés, priez pour nous. (Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9^e journée la faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales).

P.

F.C.

NEUVAIN AU
SACRE-COEUR

Puisse le Sacre-Cœur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde aujourd'hui et tous les jours. Sacre-Cœur de Jésus, priez pour nous, Saint Jude travailleur de miracles, priez pour nous, Saint Jude secour des desespérés, priez pour nous. (Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9^e journée la faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales).

P.

M.C.

MÊSSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

La force et l'espérance de ceux qui restent, c'est de se souvenir de ceux qui sont partis.

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée vendredi le 24 janvier 2003 à 19h00 en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic en la mémoire de Madame Nathalie Bilodeau.



Parents et ami(e)s sont invités à y assister.
Son conjoint: Serge Grondin

Plaisir sur glace
revient cet hiver

Les activités de *Plaisir sur glace* ont débuté sur le territoire de la MRC du Granit. Quinze municipalités sont inscrites à la programmation 2003, qui débute le 18 janvier à Woburn par des activités familiales, un souper hot dog, de la danse et un feu de camp.

À Stormoway le 24 janvier, un tournoi de hockey bottine est prévu, de même qu'un rallye quatre roues le lendemain. Toujours le 25 janvier, activités sur glace aux patinoires Sacré-Cœur et Fatima de Lac-Mégantic, et hockey bottine à Marston et Sainte-Cécile, en plus d'une soirée disco dans cette dernière municipalité le 31 janvier.

Le 27 janvier à Lambton, disco sur glace, mascottes et remise de prix, tandis que le Festival des neiges se déroule à Audet les 31 janvier et 1^{er} février. À Notre-Dame-des-Bois le 2 février, patinage avec musique, promenade en traîneau et glissade. Le 8 février, tournoi de soccer sur glace à Frontenac et activités variées pour le Festival d'hiver à Piopolis.

Du côté de Saint-Romain, un tour-

noi de hockey bottine pour adultes et du patinage pour toute la famille sont au programme les 8 et 9 février. Pendant ce temps dans le secteur Laval-Nord de Nantes, des jeux sur glace, une disco et de la tire sur la neige.

Sur le territoire de Lac-Drolet, un tournoi de hockey familial et pour enfants en plus d'épreuves d'habiletés sont organisés les 7 et 8 février. Le 9 février, un clown et une mascotte seront sur la glace alors que de la glissade en famille est prévue le 16 février. Du patinage en famille aura lieu à Courcelles le 15 février tandis que des activités sur glace se tiendront dans le village de Nantes le 23 février. Enfin le 2 mars à Saint-Sébastien, un spectacle de patinage artistique, un brunch, du hockey et du patinage libre sont organisés.

Football Junior

Ménard au
Mondial

Le footballeur Jean-Philippe Ménard, de Lac-Mégantic, s'envole aujourd'hui, dimanche, pour San Diego en Californie où se déroulera le 7^e Championnat mondial junior de la NFL. L'ex-Bélier a été sélectionné sur l'équipe qui représentera le Canada à cet événement qui sera présenté sur le terrain du stade Mira Mesa.

L'athlète de 5 pi, 11 po, pesant 167 livres va porter le numéro 89. Les deux tiers des joueurs canadiens proviennent du Québec. Il pourrait aider le Canada à reprendre le titre obtenu en 2000. Ses adversaires, dès mercredi, l'Europe, les États-Unis, le Japon et le Mexique.

Les internautes pourront suivre les résultats en visitant le site de Football Québec.

Groupe
Investors

DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE™

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Le Groupe Investors gère un actif de plus de 45 milliards de dollars pour des Canadiens de tout le pays.

™ Marques de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.

- Planification de la retraite
- Planification successorale
- Planification fiscale
- Planification de porte-feuille
- Gestion de liquidités
- Prêts hypothécaires
- Assurances de personnes

REER REER PRÊT REER



Jean Lessard
conseiller
583-1480



Lyne Vachon
adjointe
administrative



Dave Quirion
conseiller
(819) 652-2181



Michel Turcotte
planificateur
financier
(418) 486-2990

4927, rue Laval, Lac-Mégantic

C'est le temps de l'inscrire

des taux de réussite à l'université plus élevés que la moyenne provinciale;

à une maîtrise du français écrit supérieure à la moyenne provinciale;

à des taux de placement très élevés;

à un encadrement pédagogique personnalisé;

à une vie étudiante stimulante.

20 bourses pour les élèves de l'extérieur de notre région; hébergement gratuit à nos résidences pour la première année d'études en:
- Techniques de transformation des matières plastiques
- Techniques de génie mécanique
- Techniques de bureautique

www.cegep-ra.qc.ca

COLLÈGE DE LA RÉGION DE L'AMIANTE
671, boul. Smith Sud, Thetford Mines (Qc) G6G 1N1
Téléphone: (418) 338-8591 Télécopieur: (418) 338-6691

François Loubier poste: 261

Nos programmes

Secteur préuniversitaire:

Sciences de la nature
Sciences humaines
Arts et lettres

Secteur technique:

- Soins infirmiers
- Techniques de génie mécanique
- Techniques de transformation des matières plastiques
- Technologie de l'électronique industrielle
- Géologie appliquée
- Exploitation
- Minéralurgie
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques administratives
- Techniques de bureautique
- Techniques de l'informatique

* Ces programmes comportent des stages rémunérés en alternance travail-études. Tu peux gagner jusqu'à 9 000 \$ pendant tes études.

Mychèle Morin va se rendre aux Jeux du Canada

(RT)- Le froid, mais la fatigue aussi a sans doute joué, a bien failli venir à bout de la biathlète Mychèle Morin qui disputait en fin de semaine dernière à Valcartier la dernière épreuve de qualification en prévision des Jeux du Canada qui auront lieu le mois prochain à Charlott, au Nouveau-Brunswick. «Je ne suis pas contente de ma position» a confié à l'Écho la jeune femme de La Patrie.

Seulement deux cibles sur dix ont été atteintes sur le parcours, son pire résultat à vie, dit-elle, expliquant qu'avec le froid qui sévissait sur le terrain de la compétition, les réactions des athlètes sont différentes. Par contre, «j'ai tout donné dans mon ski» ajoute-t-elle, déterminée qu'elle était à ne pas voir sa place dans l'équipe du Québec lui échapper aussi près du but. La maîtrise de ses skis lui

a valu de terminer au quatrième rang et donc de conserver sa place sur l'équipe du Québec.

Depuis le 22 novembre dernier, l'athlète de 17 ans a été absorbée par des compétitions toutes les fins de semaine, ce qui, ajouté aux périodes d'entraînement et aux voyages comme celui aux États-Unis dans le temps des fêtes, a pour conséquence de miner sa condition physique.

Ce week-end, c'est enfin de repos, chez elle, avec cependant des périodes d'entraînement à son rythme, puis un agenda chargé l'attend pour le reste de la saison: compétitions à tous les niveaux, régional, provincial et national. À commencer par une visite en fin de semaine prochaine du site des Jeux du Canada, au Nouveau-Brunswick, pour étudier le parcours.

«Je n'aurai plus aucune fin de semaine de libre d'ici la fin du calendrier», relève l'athlète, pas même le temps de célébrer ses 18 ans! Ce jour-là, le 28 février, elle sera parmi les meilleures athlètes du pays pour les Jeux du Canada.

Équipe confirmée



L'équipe de biathlètes qui représentera le Québec aux Jeux du Canada, en mars prochain, à Charlott, au Nouveau-Brunswick, a été formée au terme de la dernière étape des qualifications qui se déroulait à Valcartier les 11 et 12 janvier. En plus de la présence confirmée de Sandrine Charron, l'entraîneuse-chef de Biathlon Estrie, comme entraîneuse de l'équipe du Québec, Joannie de Stoke et Mychèle Morin (3^e à partir de la gauche) de la Patrie feront partie de la délégation. Geneviève Fontaine et Angèle Michaud du club Maisonneuve à Montréal complètent la délégation féminine. Marie-Pier Paquette de La Patrie est venue bien près de créer une surprise, ne manquant sa sélection que de quelques secondes seulement.

cartes professionnelles

CHIROPRACTIENS

LA MAISON CHIROPRACTIQUE
4004, rue Laval
Lac-Mégantic
583-3187
Dr Yvan Plamondon
Docteur en chiropratique

Dr Simon Benoit
Bsc. D.C.
Docteur en chiropratique
Baccalauréat en physiothérapie
Formation en ergonomie industrielle
4639, rue Laval, Lac-Mégantic
819-583-3909
CLINIQUE CHIROPRACTIQUE
lac-megantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE CHAMPAGNE & ROY
Sur rendez-vous du lundi au vendredi
Dr Bernard CHAMPAGNE
(819) 583-4707
Dr Jean ROY
(819) 583-2288
Dr Alexandre Girard Urgence
(819) 583-2288 583-9243
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE
MAKES PER DUBÉ
Dentisterie familiale
Service d'orthodontie sur place
5333, rue Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-6080

Clinique Dentaire La Guadeloupe
Dr Bruno Bédard
Chirurgiens dentistes
741, 14^e ave, La Guadeloupe, Beauce Sud
(418) 459-6431

COMPTABLES

réjean légaré
COMPTABLE AGRÉÉ
JEAN LEMONDE
Tél.: 819-548-5860

ABONNEZ-VOUS POUR SEULEMENT 26\$ taxes en sus pour 1 an
L'Écho

CGA

Julie Rouillard CGA
3904, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc - G6B 1A4
Bur.: (819) 583-2222
Rés.: (819) 583-6371



Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL
Comptables agréés
5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611
Guy Fautoux, c.a.

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4647, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0669

Mario Rodrigue, d.d.
DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-1143
Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Soirs et fins de semaines sur rendez-vous

ÉVALUATEUR AGRÉÉ

ÉVALUATION
JEAN DÉSILETS
ÉVALUATEUR AGRÉÉ
Immeuble résidentiel, commercial et industriel
4927, rue Laval
Lac-Mégantic
Tél.: 583-1424
Téléc.: 583-4631
Tél. sec.: 583-5732

Roger Lessard
Évaluateur Agréé
4877, rue Laval, Lac-Mégantic
Tél.: 583-5696

FORMATION HUMAINE

Pour une Personnalité solide et des Relations Humaines de qualité.
• Animation de sessions • Relation d'aide
• Interventions adaptées aux groupes, entreprises et associations
Formateurs PRH :
Normand Beaudoin (819) 583-6164
courriel: beaudor@minfo.net
Solange Duquette (819) 583-1305
courriel: prhdusol@megantic.net
Micheline Gagnon (819) 583-1305
courriel: gagnonm@megantic.net

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.
Sylviculture, évaluation de lots boisés
Plans d'aménagement forestier
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1K2
Tél.: (819) 583-2078 • Téléc.: (819) 583-4112
Courriel: francoismartel@globalnet.net

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. (819) 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3344
Gilles Riendeau, psychothérapeute
pour rendez-vous (819) 566-4101

Clinique Médicale L'Alizé
Dr Jack Machin, m.d.
Dr Patrice Laframboise, m.d.
5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819.583.0109

Clinique Médicale L'Azur
Dr. René Lacroix
MÉDECINE GÉNÉRALE
2689, rue Laval, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1A2
Téléphone: 583-6565

Votre message lu et vu par
20 000
personnes chaque semaine
L'Écho

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Dr Marc-René Nogue, m.d.
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-5533

MÉDIATEURS ET NOTAIRES

Notaire et médiatrice en matière familiale
Me Martine Beaudoin, notaire
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-3141

Me Claire Bouffard, notaire
Scotstown: 247, rue Albert
Sans frais: 1-877-657-4417
Suzanne Prévost, travailleuse sociale
Lac-Mégantic

Me ALAIN LAFONTAINE
Notaire et médiateur familial
5066, rue Frontenac (819) 583-4786
Lac-Mégantic (sur et samedi sur rendez-vous)

NOTAIRES

BOULANGER BASTARACHE
NOTAIRES
Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
Mardi avant-midi
Notre-Dame-des-Bois (819) 888-2433
Jeudi après-midi
St-Romain (Caisse pop.) (418) 486-2506
5109, rue Frontenac
Lac-Mégantic (819) 583-2262

DANIEL DROUIN, B.A. LL. L.
Notaire et conseiller juridique
4927, rue Laval, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1E2
Médiateur civil et commercial, arbitre et planificateur financier
Tél.: (819) 583-0787 / Lac-Drolet (819) 549-2655
Téléc.: (819) 583-4631

Me Gilbert Lacroix
NOTAIRE
Saint-Sébastien (819) 652-2140
La Guadeloupe (418) 459-6438

Me Jean-Paul Normand, notaire
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-4442
Réseau Notarial Plus Inc.
Recommandé CAA Habitation

Me Alain Talbot, notaire

5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Téléc.: (819) 583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN NOTAIRES

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

NUTRITIONNISTE

Mélanie Boulet Dt.P.
Diététiste-nutritionniste
Consultation spécialisée pour tous les âges
Cholestérol, diabète, grossesse, perte de poids,
problèmes digestifs et intestinaux, autres
Pour rendez-vous: 583-3252

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.
OPTOMÉTRISTE
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-4700

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER
PHYSIOTHÉRAPEUTE • OSTÉOPATHE
SAAQ • CSST • Clientèle privée
C.P.P.Q. 79-006 • R.Q.Q.-C.D.O. 93-110
2027, rue Principale, Frontenac
Rendez-vous:
(819) 583-4746
Téléc.: (819) 583-3926

PSYCHOLOGUE

Julie Blanchet, M.Ps
PSYCHOLOGUE
Adultes, couples, familles, enfants d'âge scolaire et adolescents
Sur rendez-vous seulement 583-0360

SEXOLOGUE

Geneviève Labonde
SEXOLOGUE
ÉDUCATRICE
Pour vivre une sexualité épanouissante et satisfaisante
Sur rendez-vous seulement
(819) 583-8868

320 minutes de pénalité

Coleraine a réglé ses comptes mais perdu le match

(RT)- Le Turmel a consolidé sa première place au classement général de la Ligue de hockey senior A Promutuel le week-end dernier en enregistrant deux victoires importantes, sa 15^e et sa 16^e en saison régulière, devançant ainsi Valcourt par trois points, avec seulement quatre matchs encore à disputer au calendrier.

À Coleraine, vendredi soir, la présence de plus de 275 supporters du Turmel dans les gradins, a sans doute permis aux hommes de l'entraîneur Michel Proteau de sortir avec une victoire de 6 à 4 devant un adversaire déchaîné. Marco Lachance avec deux buts, Philippe Caron, Éric Beaudoin,

Thomas Quirion puis Mathieu Lacroix, dans un filet désert à la toute fin du match, ont riposté à une chasse à l'homme qui a viré au cirque dès la fin de la première période, alors que Coleraine habillait cinq nouveaux joueurs, spécialement pour servir une leçon aux porte-couleurs de Lac-Mégantic. Le capitaine Marc Pouliot a également bien fait avec trois passes.

Avant que les deux équipes retraitent au vestiaire, avec un point de chaque côté du tableau indicateur, Steve Daigle a mis le feu aux poudres avec une charge à fond de train dans le dos de Sylvain Baillargeon. Les deux bancs se sont vidés et plusieurs

combats ont été engagés. En deuxième, les 555 spectateurs présents ont eu droit à du hockey, mais les esprits se sont à nouveau échauffés en troisième. Steve Bégin, libéré par les Chiefs de Sherbrooke de la Ligue senior AA de l'Estrie et arrivé en renfort pour le Turmel, a engagé un combat. Des gestes disgracieux ont aussi été posés dans le corridor reliant les chambres des deux équipes à la fin de la rencontre. Durée du match: trois heures; total des pénalités: 320 minutes. Bilan des suspensions: le gardien Ghyslain Baillargeon a écopé un match et David Morin, deux matchs.

Les deux équipes vont se retrou-

ver nez à nez le 25 janvier, à Coleraine.

Plus calme à Weedon

Avec des effectifs réduits à trois trios et seulement quatre défenseurs, le Turmel a vaincu Weedon 3 à 2, dimanche. Dominique Trépanier en a marqué deux et Sylvain Baillargeon a inscrit le but gagnant. L'équipe perdait pourtant 2-0 à la fin de la première. Les hommes de Réal Durand, qui dirigeait l'équipe en l'absence de Michel Proteau, ont ensuite explosé avec trois buts sans riposte. Les défenseurs Vincent Bouffard, Alain Jacques, Dominique Trépanier et Sylvain Mercier ont travaillé fort pour protéger leur zone. Le championnat de la saison régu-

lière pourrait s'être décidé ce vendredi 17 janvier. Il fallait que Lac-Mégantic l'emporte sur Disraeli et que Valcourt subisse la défaite à Weedon pour assurer d'ores et déjà le championnat au Turmel, pour une deuxième saison d'affilée. Weedon représente un adversaire à respecter, au troisième rang du classement, alors que Louis-Étienne Paradis, se retrouve le nouvel entraîneur.

Quant au Turmel, l'arrivée de Steve Bégin représente un atout pour les séries qui débiteront bientôt. Lac-Mégantic pourra également compter sur le retour de Pierre Lacroix, qui s'était fracturé une main le 17 novembre dernier et qui a recommencé à s'entraîner cette semaine.

Hockey mineur en bref...

(YL)- Les atomes Lions ont facilement disposé des Toros de Sherbrooke Est par la marque de 9 à 3, samedi dernier au Centre Mgr Bonin. La feuille de pointage était bien remplie, mais notons les doublés d'Alexandre Jacques, David Vachon et Jean-Samuel St-Gelais.

Le gardien Jonathan Fortier a signé le jeu blanc pour les Optimistes bantam A dans un gain de 4-0 sur l'Avalanche de Sherbrooke Est. Les buts reviennent au travail de Raphaël Coderre, deux buts et une passe, sur celui de François Poulin alors que David Nadeau enfilait le dernier de la rencontre. La fiche du bantam A totalise 9 victoires, 2 défaites et une nulle. L'équipe du doc Gélinas et de Carol Poulin occupe le 4^e rang du classement général. À noter la performance défensive: seulement 15 buts alloués en 13 parties. Chapeau!

Le novice B s'est incliné 4 à 0 devant les Raptors de Sherbrooke Ouest.

Les rencontres au calendrier du samedi 18 janvier: à 13h00, Sherbrooke Est fait face au bantam B Boucherie chez Guy; à 14h15 le

Lynx de Sherbrooke se mesure à l'atome B Provigo; à 15h45, East Angus livre un match hors-concours au MAHG I-II. Le dimanche 19 janvier, au tour des Cyclones de Sherbrooke de prendre la mesure du bantam B Boucherie chez Guy.



Le cours des anges

Rêves - Signes - Méditation

Avec Christine Muller

« Le pouvoir spirituel »

Ange Elemiah #4

LAC-MÉGANTIC
Les Victoires du Lac
1886, Route 161 sud
à 19h00

Jeudi le 30 janvier 2003

Contribution : 15\$ par cours
Aucune inscription nécessaire
Informations : 1-877-722-6437
Site : www.72anges.ca

Univers/cité Mikaël
Organisme sans but lucratif
51, rue St-Antoine

Ste-Agathe des Monts Qc J8C 2C4

19-01-2003

CINÉMA MÉGANTIC
1977, route 161

Consultez notre ligne horaire pour tous changements **583-4970**

★ ★ ★ Certificats cadeau disponibles ★ ★ ★

JUSQU'AU 22 JANVIER

DERNIÈRE SEMAINE

SÉRAPHIN
UN HOMME ET SON PÉCHÉ
FILM DE CHARLES BINAMÉ
Pierre LEBEAU
Roy DUPUIS
Karine VANASSE

Vendredi - Samedi: 18h45 - 21h30. / Dimanche: 13h40 - 18h50. / Mercredi: 18h50.

MEURS UN AUTRE JOUR
v.f. de DIE ANOTHER DAY
Pierce BROSNAN
Halle BERRY
1 semaine seulement

Vendredi - Samedi: 19h00 - 21h40. / Dimanche: 13h00 - 19h10. / Mercredi: 19h10.

BIENTÔT À L'AFFICHE

leonardo dicaprio tom hanks
arrête-moi si tu peux
catch me if you can

jennifer lopez ralph fiennes
romance à manhattan
à manhattan

JONATHAN FRANKS WHOOP! GOLDBERG PATRICK STEWART
STAR TREK NEMESIS
en version française

leonardo dicaprio daniel day-lewis
LES GANGS DE NEW YORK
LES GANGS OF NEW YORK

DÈS MARDI SOIR, CONFIRMER QUEL SERA LE(S) NOUVEAU(X) FILM(S) DÉBUTANT LE 24 JANVIER AU 583-4970

cinéma

MEURS UN AUTRE JOUR

Jusqu'au 22 janvier. Ven. et sam.: 19h00 et 21h40; dim.: 13h00 et 19h10; mer.: 19h10.

Lors d'une mission d'infiltration dans la zone démilitarisée entre les deux Corées, l'agent secret britannique James Bond est fait prisonnier, trahi par un des membres de son organisation. Quatorze mois plus tard, il est libéré grâce à sa patronne. Mais celle-ci le congédie, convaincue qu'il a parlé sous l'effet d'un venin de scorpion administré par ses geôliers nord-coréens. Décidé à laver son honneur et à retrouver celui qui l'a trahi, Bond entame son enquête personnelle à Cuba. Il y fait la connaissance de l'espionne américaine Jinx, avec qui il en vient à faire équipe pour combattre le riche et puissant Gustav Graves. De son palais de glace en Islande, ce dernier contrôle un satellite d'une puissance inégalée, avec lequel il compte dominer le monde.

Drame d'espionnage de Lee Tamahori avec Pierce Brosnan, Halle Berry, Toby Stephens, Rosamund Pyke, Rick Yune, Judi Dench, John Cleese.

Grande-Bretagne-Etats-Unis. 2002. 130 min.

ENFIN À LAC-MÉGANTIC AU CINÉMA MÉGANTIC !

30 LES GRANDS EXPLORATEURS
www.LesGrandsExplorateurs.com

INDONÉSIE
JAVA - SUMATRA - BALI
Alain Wodey parcourt ces îles où terres d'exotisme et d'aventure se côtoient et vous livre un film profondément humain.

En collaboration avec: AIR FRANCE

Samedi 22 février 2003 à 20h00
Coût: 18 \$ (taxes incluses)

30 LES GRANDS EXPLORATEURS
www.LesGrandsExplorateurs.com

JOURNAL DE BORD
Damien De Pas, 22 ans, participe à une course océanique de longue durée en solitaire.

En collaboration avec: AIR FRANCE

Samedi 8 mars 2003 à 20h00
Coût: 18 \$ (taxes incluses)

30 LES GRANDS EXPLORATEURS
www.LesGrandsExplorateurs.com

ITALIE
Mario Gregor nous présente sa vision de l'Italie, mélange de chef-d'œuvres classiques et de lieux insolites.

En collaboration avec: AIR FRANCE

Samedi 22 mars 2003 à 20h00
Coût: 18 \$ (taxes incluses)

Abonnement 3 films
45 \$ (taxes incluses)
Informations : 583-4878

N.B. : Au moins 100 abonnements devront avoir été vendus et payés avant le 27 janvier 2003. Il y aura remboursement intégral advenant l'annulation de la série par manque d'abonnements.

En collaboration avec...

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

L'écho
de FRONTENAC

Abonnement disponible chez
Pharmacie Claude Charron affiliée
JEAN COUTU

vous l'avez! voulez économiser.
voulez plus de choix.
voulez plus de temps.

**Dodge Caravan
2003**



ÉQUIPÉE POUR LA FAMILLE
Le véhicule le plus vendu au pays pendant
trois années consécutives

« La mini-fourgonnette la plus
éconergétique 2003 »

ENERGUIDE

Basé sur les cotes du guide de consommation de
carburant 2003 publié par Ressources naturelles Canada.

Achetez

TPS PAYÉE
et **500\$** DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous
et nous vous offrons 500\$ de rabais
à l'achat avant échange.*

ou

louez à

279\$ par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 4250\$
ou échange équivalent.
Transport inclus.

et

**PREMIER VERSEMENT
PAYÉ****
et **AUCUN DÉPÔT
DE SÉCURITÉ**

**CE QUE VOUS VOULEZ, VOUS L'AVEZ.
MAIS FAITES VITE, CES OFFRES PRENNENT FIN BIENTÔT.**

Dodge  **Caravan**

Le véhicule le plus vendu au pays

La meilleure protection
que nous ayons jamais
offerte sur tous nos
véhicules Dodge 2003.



Garantie de 7 ans
ou 115 000 km sur le moteur et
la transmission, et assistance
routière 24 heures sur 24.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP.. • DODGE

* Votre concessionnaire réduira de 500\$ le prix de vente des Dodge Caravan 2003 en stock, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7%. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7% correspondant au taux de la TPS. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2003 avec l'ensemble 28C. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500\$ à la location des Dodge Caravan. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. † Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photo à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1000\$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750\$). Ces offres excluent la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep.. • Dodge du Québec

DIPLÔMÉS

Rabais
jusqu'à 1000\$†

